



TRIBUNALE DI GENOVA

VERBALE DI UDIENZA

- art. 480 e segg. c.p.p. -

Il giorno: martedì 17 ottobre 2006 alle ore 9,30

in Genova davanti a: 3 sezione

Presidente: DELUCCHI

Giudice: MINICI

Giudice: CARTA

con l'assistenza del cancelliere: Felicia De Rito

che espressamente autorizzato, si avvale dell'Ausiliario tecnico Sig. D. Reo

per la ref. me che inizia alle ore: _____

per la trattazione in pubblica udienza del processo N. 03306 05 nei confronti di:

PERUGINI ALESSANDRO - LIBERO non presente già cont. (2)

assistito da: Avvocato SCOPESE GIOVANNI del foro di GENOVA di FIDUCIA pres.
anche in sost. PENDINI VITTORIO GENOVA u

POGGI ANNA - LIBERA non presente già pres. (2)

assistito da: Avvocato PRUZZO UMBERTO del foro di GENOVA di FIDUCIA pres.

DORIA ORONZO - LIBERO non presente già cont. (2)

assistito da: Avvocato PISCHEDDA ENNIO del foro di GENOVA di FIDUCIA

av. Prusso

CIMINO ERNESTO - LIBERO non presente già cont. (2)

assistito da: Avvocato OREFICE SALVATORE del foro di ROMA di FIDUCIA

BERRE' ELENA

ROMA

av. Curciurubio sost. prole x "enhambi"

(1) ART. 162 D.Lv. 271/89 - La delega prevista dall'art. 72 R.D. n. 12/41 è conferita con atto scritto ed esibita in dibattimento

(2) Precisare le generalità dell'imputato e le altre indicazioni personale che valgono ad identificarlo, nonché la posizione giuridica.

PELLICCIA BRUNO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato OREFICE SALVATORE del foro di ROMA di FIDUCIA

POLLASTRO FILOMENA

ROMA

av. Curcunuto sost. prole > entrambi

GUGLIOTTA ANTONIO BIAGIO

- LIBERO

non presente

già cor. (2)

assistito da: Avvocato VACCARO A. del foro di GENOVA di FIDUCIA

av. Scodnik in sost.

VALERIO FRANCO

- LIBERO

non presente

già pres. (2)

assistito da: Avvocato ILLARIA PASQUI del foro di GENOVA di FIDUCIA

pres.

MAIDA DANIELA

- LIBERA

non presente

già pres. (2)

assistito da: Avvocato PALIAGA LUCIO del foro di VARESE di FIDUCIA

av. Scodnik d'eff.

BRAINI GIAMMARCO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato CONDIPODERO MAURIZIO del foro di REGGIO CALABR di FIDUCIA

id

BARUCCO PIERMATTEO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato VERCELLOTTI GIANNI del foro di CUNEO di FIDUCIA

FERRERO ALESSANDRO

CUNEO

av. Roscio d'uff.

u

TARASCIO ALDO

- LIBERO

non presente

già pres. (2)

assistito da: Avvocato SAMBUGARO STEFANO del foro di GENOVA di FIDUCIA

pres.

(1) ART. 162 D.Lv. 271/89 - La delega prevista dall'art. 72 R.D. n. 12/41 è conferita con atto scritto ed esibita in dibattimento

(2) Precisare le generalità dell'imputato e le altre indicazioni personale che valgono ad identificarlo, nonché la posizione giuridica.

TALU ANTONELLO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

3

assistito da: Avvocato SAVI STEFANO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

av. Calsette sost. procl

ARECCO MATILDE

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato C. GRILLO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

pres.

PARISI NATALE

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato PIETRO BOGLIOLO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

av. Grillo d'eff.

TURCO MARIO

- LIBERO

non presente

già pres. (2)

assistito da: Avvocato SAMBUGARO STEFANO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

pres.

UBALDI PAOLO

- LIBERO

non presente

già pres. (2)

assistito da: Avvocato GIACOMINI GIUSEPPE

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

av. IUNCA PIERGIOVANNI
Calsette d'eff. x esente u

PISCITELLI MAURIZIO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

av. Biondi d'eff.

MULTINEDDU ANTONIO GAVINO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

av. ZUNINO GIORGIO
Biondi d'eff. x esente u

(1) ART. 162 D.Lv. 271/89 - La delega prevista dall'art. 72 R.D. n. 12/41 è conferita con atto scritto ed esibita in dibattimento

(2) Precisare le generalità dell'imputato e le altre indicazioni personale che valgono ad identificarlo, nonché la posizione giuridica.

RUSSO GIOVANNI

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO del foro di GENOVA di FIDUCIA

BIONDI CARLO GENOVA

ew. Resqu' d'eff. + utroque

FURCAS CORADO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO del foro di GENOVA di FIDUCIA

ZUNINO GIORGIO GENOVA

id

SERRONI GIUSEPPE

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO del foro di GENOVA di FIDUCIA

ZUNINO GIORGIO GENOVA

id

FONICIELLO MARIO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO del foro di GENOVA di FIDUCIA

BIONDI CARLO GENOVA

id

AVOLEDO REINHARD

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO del foro di GENOVA di FIDUCIA

ZUNINO GIORGIO GENOVA

id

PINTUS GIOVANNI

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO del foro di GENOVA di FIDUCIA

ZUNINO GIORGIO GENOVA

id

ROMEO PIETRO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO del foro di GENOVA di FIDUCIA

BIONDI CARLO GENOVA

id

(1) ART. 162 D.Lv. 271/89 - La delega prevista dall'art. 72 R.D. n. 12/41 è conferita con atto scritto ed esibita in dibattimento

(2) Precisare le generalità dell'imputato e le altre indicazioni personale che valgono ad identificarlo, nonché la posizione giuridica.

MURA IGNAZIO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

57

assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO del foro di GENOVA di FIDUCIA

BIONDI CARLO

av. Respi d'eff. x esaurit

MANCINI DIANA

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato FRANZOSA PIERANTONIO del foro di GENOVA di FIDUCIA

av. Bulbenger d'eff.

SALOMONE MASSIMO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato SCOPESI G.

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

pres.

GAETANO ANTONELLO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato MASCIA M.

del foro di CHIAVARI

di FIDUCIA

Sost. p. R. Rescic

PIGOZZI MASSIMO LUIGI

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato SCODNIK NICOLA

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

pres.

AMADEI BARBARA

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato G.M. GALLO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

av. Scodnik sost. procl.

CERASUOLO DANIELA

- LIBERA

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato SIMEONE ALBERTO

del foro di BENEVENTO

di FIDUCIA

av. Prusso d'eff.

(1) ART. 162 D.L.v. 271/89 - La delega prevista dall'art. 72 R.D. n. 12/41 è conferita con atto scritto ed esibita in dibattimento

(2) Precisare le generalità dell'imputato e le altre indicazioni personale che valgono ad identificarlo, nonché la posizione giuridica.

INCORONATO ALFERDO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato AVITABILE ALFONSO MAR del foro di NAPOLI di FIDUCIA

av. Curcuto sott. prode

PATRIZI GIULIANO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato ROSSI VINCENZO del foro di PERUGIA di FIDUCIA

av. Respi d'eff.

FORNASIERE GIUSEPPE

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato CELASCO FIORENZO del foro di GENOVA di FIDUCIA

av. Respi d'eff.

pres. in corso d'ud.

TOLOMEO FRANCESCO PAOLO BA - LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato CELASCO FIORENZO del foro di GENOVA di FIDUCIA

col

col

NURCHIS EGIDIO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato CELASCO FIORENZO del foro di GENOVA di FIDUCIA

col

col

MULAS MARCELLO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato IAVICOLI MARIO del foro di GENOVA di FIDUCIA

av. Scodnik d'eff.

AMOROSO GIOVANNI

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato FRAGALA' ENZO del foro di PALERMO di FIDUCIA

av. Respi d'eff.

(1) ART. 162 D.Lv. 271/89 - La delega prevista dall'art. 72 R.D. n. 12/41 è conferita con atto scritto ed esibita in dibattimento

(2) Precisare le generalità dell'imputato e le altre indicazioni personale che valgono ad identificarlo, nonché la posizione giuridica.

SABIA COLUCCI MICHELE

- LIBERO

non presente

già cont. (2) ⁷

assistito da: Avvocato FRAGALA' ENZO

del foro di PALERMO

di FIDUCIA

av. Respiri d'eff.

TOCCAFONDI GIACOMO VICENZ - LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato VACCARO ALESSANDRO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

av. Scodnik in sost.

AMENTA ALDO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato MARIO IAVICOLI

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

id

MAZZOLENI ADRIANA

- LIBERA

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato AMODIO ENNIO

del foro di MILANO

di FIDUCIA

BASSI MASSIMO

MILANO

av. Ci. Garbagnati sost. giud. x' entrambi'

SCIANDRA SONIA

- LIBERA

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato GUERCIO LAURA

del foro di ROMA

di FIDUCIA

CECON ALESSANDRO

GENOVA

av. Celsate d'eff. x' entrambi' "

ZACCARDI MARILENA

- LIBERA

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato IAVICOLI MARIO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

av. Scodnik d'eff.

sono presenti:

il Pubblico Ministero Dr.

Petrusello / Ornat'

(delega n°

/ 2006) (1)

(1) ART. 162 D.Lv. 271/89 - La delega prevista dall'art. 72 R.D. n. 12/41 è conferita con atto scritto ed esibita in dibattimento

(2) Precisare le generalità dell'imputato e le altre indicazioni personale che valgono ad identificarlo, nonché la posizione giuridica.

sono altresì presenti le seguenti altre parti:

assistit___ e difes___ da:

(3)

Prop. Err.
P.C.

U. Fogli all.

Fatto l'appello del___ person___ offes___, de___ testimon___, dei periti, interpreti e consulenti tecnici, si dà atto che _____

Il Giudice controlla la regolare costituzione delle parti.

(4)

(3) Indicare le generalità

(4) Eventuali rilievi in ordine alla costituzione delle parti e provvedimenti conseguenti.

17 OTTOBRE 2006

8

Ai fini della pratica forense è presente il Dott. Danilo Piacoli (Avv. Prozzo)

e la dottoressa Sereja Ciabbi - (Avv. Porcari)



9

TRIBUNALE DI GENOVA
- SEZ. III -

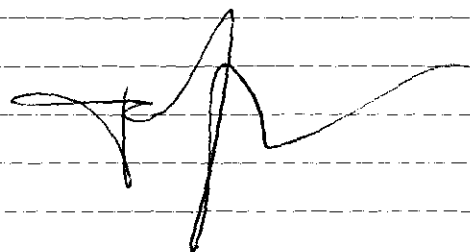
Il sottoscritto avv. FILIPPO GUIGLIARDI del Foro di Genova, difensore delle parti civili HOLGER KRESS + altri nel proc. n. 3306/05 ROTRID, per cui e' stata indicata in data 17.10.06

MICHELE RA

di nominare quale sostituto procuratore per la predetta realta' e' avv. FRANCESCA COZZA del Foro di Genova.

Con ossequio -

Genova, 16.10.06



TRIBUNALE DI GENOVA
- SEZ. III -

10

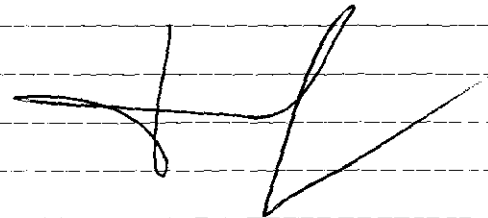
il sottoscritto avv. MARIO ATERO del Foro di Genova, difensore di TURNER T. ; parte civile nel' proc. n. 3306/05 RGTIB, in cui è finata udienza in data 17.10.06,

RICHIESTA

di rimborsare quale sostituto, pro censuale per la predetta udienza, l'avv. FRANCESCA COSTA del Foro di Genova -

Con omaggio -

Genova, 16.10.06



STUDIO LEGALE AMODIO E BASSI

20122 MILANO - VIA PRIVATA C. BATTISTI, 1

TEL. 025455707 - 025512860 - 025516766

FAX 0255017774

E-mail: info@studioamodio.com

AVV. PROF. ENNIO AMODIO
ORDINARIO DI PROCEDURA PENALE
NELL'UNIVERSITÀ DI MILANO

AVV. MASSIMO BASSI

AVV. PROF. NOVELLA GALANTINI
ORDINARIO DI PROCEDURA PENALE
NELL'UNIVERSITÀ DI MILANO

AVV. ANNA LAGO

AVV. GABRIELE CASARTELLI

AVV. VALENTINA FINAMORE

AVV. GIOVANNI GARBAGNATI

AL TRIBUNALE DI GENOVA

II sez. penale

pres. dott. Delucchi

proc. pen. n. 21312/01 R.G.N.R.

proc. pen. n. 7872/02 R.G.GIP

I sottoscritti avv. prof. Ennio Amodio e Massimo Bassi, difensori di fiducia della dott.ssa Adriana MAZZOLENI, persona imputata nel procedimento penale indicato in epigrafe, in relazione al quale è fissata udienza dibattimentale in prosecuzione per il giorno **17 ottobre 2006**

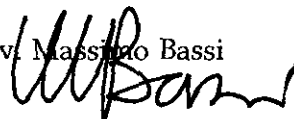
nominano

quale proprio sostituto processuale per la suddetta udienza l'avv. Giovanni Garbagnati del Foro di Monza.

Con osservanza,

avv. prof. Ennio Amodio

avv. Massimo Bassi



Milano, **16 ottobre 2006**

STUDIO PENALE**Avv. ALFONSO MARIA AVITABILE**

Via A. Scarlatti, 8 – 80129 Napoli
Tel. 0815787373 – fax 0815786828 – e-mail: alfonsomaria.avitabile@tin.it

Ill.mo Presidente
III Sezione Penale
Tribunale di Genova

Nella qualità di difensore di fiducia di

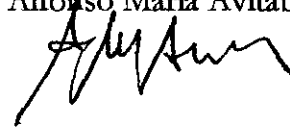
INCORONATO Alfredo,

imputato nel proc. n° 21312/01 R.G.N.R. e n° 3306/05 R.G. Trib., fissato per
l'udienza del 17/10/2006, con il presente atto delego a
sostituirmi, ai sensi dell'art. 102 c.p.p., l'Avv. ROBERTO CONCORTO

Con osservanza

Genova, 17/10/2006

avv. Alfonso Maria Avitabile



RESPONSABILI CIVILI

MINISTERO degli INTERNI

MINISTERO della GIUSTIZIA

MINISTERO della DIFESA

Avv. G. NOVARESI

Avv. M. PUGLIARO

non presente

non presente

AVVOCATO

PARTE CIVILE

1) Avv. AUDITORE e presente

sost. proc. Avv. _____

DI BIASO

2) Avv. AGUSTONI non presente

sost. proc. Avv. Bigliuzzi

HALDIMANN

3) Avv. BALLERINI non presente

sost. proc. Avv. S. Rocca

SESMA GONZALES

4) Avv. BIGLIAZZI e presente

sost. proc. Avv. _____

DE VITO

PASOLINI

SCHMIEDERER

5) Avv. BREZIGAR non presente

sost. proc. Avv. Pessier

MARCHIO'

6) Avv. CAFIERO non presente

sost. proc. Avv. Costa

HINRICHS

HUBNER

7) Avv. CANESTRINI non presente

sost. proc. Avv. Teddei

BENINO Claudio

HOGLUND

RUBER

OLSSON

SVENSSON

8) Avv. CARANZANO non presente

sost. proc. Avv. Pessier

BERSANO

SANTORO

9) Avv. CASADEI non presente

sost. proc. Avv. Teddei

MANGANARO

10) Avv. CASAGRANDE non presente
sost. proc. Avv. Bignardi

ARRIGONI
BENETTI
LAURIOLA
REPETTO
ZINCANI

11) Avv. COSTA e presente
sost. proc. Avv. _____

MARTENSEN

12) Avv. CRISCI non presente
sost. proc. Avv. Multedo

AMODIO
CALLERI
CROCCHIANTI
DE MUNNO
DELLA CORTE
MOROZZI
MORRONE
PIGNATALE
TABBACH

13) Avv. D'ADDABBO non presente
sost. proc. Avv. Multedo

BATTISTA
BISTACCHIA
DE FLORIO
GRIPPAUDO
TANGARI

14) Avv. D'AMICO non presente
sost. proc. Avv. Multedo

AVENI Simone
PERRONE

15) Avv. DI SANSEBASTIANO non presente
sost. proc. Avv. _____

DEVOTO

16) Avv. DOZZO non presente
sost. proc. Avv. _____

ROSSOMANDO Angelo

17) Avv. FAURE non presente
sost. proc. Avv. Bursi

PATZKE

18) Avv. FERRARI non presente
sost. proc. Avv. _____

MAFFEI

19) Avv. FIORINI non presente
sost. proc. Avv. Bursi

WAGENSCHN

- 20) Avv. FOSSATI non presente sost. proc. Avv. Rocca BRAUER
ZEUNER
- 21) Avv. FRISONE non presente sost. proc. Avv. _____ ARECCO
- 22) Avv. GAMBERINI non presente sost. proc. Avv. Passeggi DORING
- 23) Avv. GIANNELLI non presente sost. proc. Avv. Passeggi ALFARANO
- 24) Avv. GRILLO non presente sost. proc. Avv. Bighiessi CAIROLI
- 25) Avv. GUIGLIA non presente sost. proc. Avv. Coste GATTERMAN
KRESS
ZEHATSCHEK
- 26) Avv. HOFFMANN non presente sost. proc. Avv. _____ NATHRATH
- 27) Avv. INSABATO non presente sost. proc. Avv. Bighiessi CAMANDONA
- 28) Avv. LAMACCHIA non presente sost. proc. Avv. _____ FORNAISIER
ROSTELLATO
- 29) Avv. LAMMA non presente sost. proc. Avv. Bighiessi ARCULEO
FERRAZZI
MANGANELLI
VALGUARNERA
GAGLIASTRO
- 30) Avv. LERICI non presente sost. proc. Avv. Auditor BONNECASE
LE BOUFFANT
VIE VALERIE
DUBREUIL
- 31) Avv. LUNGARINI non presente sost. proc. Avv. Passeggi LUNGARINI Fabrizio

- 32)Avv. MALOSSÌ non presente
sost. proc. Avv. _____
HERMANN
- 33)Avv. MALTAGLIATI non presente
sost. proc. Avv. Cont'
AZZOLINA
SCHENONE
DI PIETRO
- 34)Avv. CONTI è presente
sost. proc. Avv. _____
FASSA (madre DI PIETRO)
- 35)Avv. MENZIONE non presente
sost. proc. Avv. _____
BENINO Andrea
DELFINO
GHIVIZZANI
MERLINO
ISERANI
MASSAGLI
- 36)Avv. MICALI non presente
sost. proc. Avv. Bighiassi
SUBRI
- 37)Avv. MIRAGLIA R. non presente
sost. proc. Avv. Pessig
BERTI
- 38)Avv. MIRAGLIA M. non presente
sost. proc. Avv. _____
ALLUEVA
- 39)Avv. MOSER non presente
sost. proc. Avv. _____
WEISSE
- 40)Avv. MULTEDO è presente
sost. proc. Avv. _____
LUPI
BARRINGHAUS
- 41)Avv. NESTA non presente
sost. proc. Avv. _____
D'AVANZO
- 42)Avv. NOVARO non presente
sost. proc. Avv. Bighiassi
CHICARRO
ENDER TALINE
FRANCESCHIN
GRAF
LARROQUELLE
LAVAL
OTERO BALADO
PERCIVATI
BERTACCHINI
FLAGELLI
JAEGER

43) Avv. PAGANI non presente
 sost. proc. Avv. Teletto
 BARTESAGHI GALLO Sara
 BLAIR
 BUCHANAN
 DOHERTY
 MC QUILLAN
 MOTH
 BARTESAGHI Enrica (madre Sara)
 GALLO (padre Sara)
 GANDINI (madre di Giovannetti)

44) Avv. PARTESOTTI non presente
 sost. proc. Avv. _____
 PARTESOTTI Giorgia

45) Avv. PASSEGGI e presente Blair or lo
 sost. proc. Avv. Borghesi
 KUTSCHKAU
 SAMPERIZ
 VOON UNGER MORITZ

46) Avv. PASTORE non presente
 sost. proc. Avv. _____
 SCHATTI
 DUMAN MESUT
 GOL SUNA

47) Avv. PINTO non presente
 sost. proc. Avv. _____
 ROSSOMANDO Massimiliano

48) Avv. PORCILE e presente
 sost. proc. Avv. _____
 ANERDI
 BUSSETTI
 DI MADDALENA
 RUGGIERO

49) Avv. ROCCATTI non presente
 sost. proc. Avv. Borghesi
 NEBOT

50) Avv. ROSSI non presente
 sost. proc. Avv. Borghesi
 GALLOWAY
 TREIBER

51) Avv. ROVETA e presente
 sost. proc. Avv. _____
 BORGO
 CARCHERI Alessandro
 CARCHERI Gabriele
 DIONISI

52) Avv. SABBATINI non presente
 sost. proc. Avv. Passeggi
 GUIDI

53) Avv. SACCO non presente

sost. proc. Avv. _____

GIOVANNETTI

54) Avv. SANDRA non presentesost. proc. Avv. Di PaoloSCALA
SCHLEITING
TOMELLERI55) Avv. SODANI non presentesost. proc. Avv. TambuscioMENEGON
SPINGI56) Avv. STRAMINIONI non presentesost. proc. Avv. Persoff

PERSICO

57) Avv. TADDEI 2 presente

sost. proc. Avv. _____

LACONI
CUCCADU
IGHINA
PASSIATORE
PFISTER58) Avv. TAMBUSCIO 2 presentenominasost. proc. Avv. S. Roccain 2 processiLORENTE
BALBAS
BRUSCHI
DIGENTI
FELIX MARQUELLO
MADRAZO
MORET59) Avv. TARTARINI non presentesost. proc. Avv. BurdiCUCCOMARINO
SCORDO
BROERMANN GROSSE
HAGER
HEIGL
WIEGERS
ZAPATERO60) Avv. TRUCCO non presente

sost. proc. Avv. _____

BODMER
LUTHI61) Avv. VANO non presentesost. proc. Avv. S. Rocca

NOGUERAS CHAVIER

ESAME DEL TESTIMONE/PERITO/CONSULENTE TECNICO

Viene introdotto il testi ex art. 187 b's c.p. richiesto
da 2 PPI

Sig. Kress Holger

il quale, avvertito dal Presidente dell'obbligo di dire la verità e delle responsabilità previste dalla Legge Penale per i testimoni falsi o reticenti, e, invitato a rendere la seguente dichiarazione, dichiara:

"Consapevole della responsabilità morale e giuridica che assumo con la mia deposizione, mi impegno a dire tutta la verità e a non nascondere nulla di quanto è a mia conoscenza".

Il Presidente invita il testimone a fornire le proprie generalità;

il testimone risponde KRESS HOLGER, n. p. 25-7-79
Porto Orfè / Varesina assist. dall'av. F. GUICCI
2001 dall'av. Costa

Si procede (1) quindi all'esame e al controesame del testimone nel modo che segue (2)

Preliminarmente PPI risponde
al punto d'interrogazione p.a.
effettuati ed esposti verbalmente
innanzi davanti al CIP uso del
testi il 25/7/2001 e davanti
al procuratore di Torino 21/3/02
verbale e rogatoria del pm di per
costore che sono stati del p.a. ex art. 64 c.p.
- esame PPI di Miniat
sono stato ferito all'ospedale e
poi il giorno dopo alle coserme
non posso dirlo con precisione
perché ero imbottito di farmaci ma
ho il primo pomeriggio di domenica
ADA Avevo delle ferite aperte in
viso e una costola contusa
mi hanno fatto i ref. e le costole

e diversi punti di suture

Era una macchina delle polizie.

Ero l'unico.

C'erano molti poliziotti nel cortile
sono stato condotto subito dentro

Non ho ricevuto né percosse né
insulti

Le BR interrogato, mentre al l'ist
le fantine delle caserme.

Nella macchina delle polizie avevo
le manette e poi mi sono stati
fatti ma non ricordo quando.

Dopo una breve attesa nell'ingresso
sono stato portato in prison

L'attesa è stato condotto
lungo il corridoio verso il posto
in una cella verso sinistra ma
non vedo e collocarlo.

C'erano diverse persone

Le maggior parte erano zingari
o stranieri sul pavimento

Non ricordo mi hanno sputa-
menti fatti intorno nelle celle

ADR: Si ho potuto mettere
come volevo.

Dopo sono stato portato a
fare l'identificazione.

Sono stato in queste celle un
tempo e lungo, ma non

potrei dirlo con precisione
Si, forse 10 minuti.

Dopo sono stato portato in un
loco grosso con altri detenuti
ADR: Il posto locale non ricordo dove

fessi - Fu posto locale un buon
prezzo e importanti degli e un buon
fotografico. He fatto tutto un
uomo in borghese.

Non ricordo assolutamente il percorso
Ricordo solo un percorso attraverso
il convalescente e dovevo camminare
con le mani strette dietro le
schiene e le teste abbassate.

Credevo che le mani me le
tenesse chi mi accompagnava.
Prima di essere portato nelle
celle ho ricevuto due colpi.

Sono stato spinto nelle celle
e nel fare ciò mi è stato dato
un pugno nelle schiene.

Ricordo persone in diviso.

Ricordo 2 tipi di uniformi:
la prima era blu con dell'imbottitura
sulle fianche, l'altra era
sul grigio con il giubbotto nero
e tutta tesa.

Le 87, attraversando mentre al
testo l'album delle divise
Teste: Toto B2) e D2) - x x

Via del giubbotto nero
ADA: Poi sono stato portato
nelle stesse celle di prima.

Sono stato nelle posizioni con
le mani alzate contro il muro
e le gambe divaricate e mi è
stato imposto parecchie volte
e a volte così e lungo di
la mia breccia fumavano ma

non saprei quantificare. (origine)
Quando è venuto buio sono stato
portato in una stanza dove un
lignaro indossato la mia fedella -
L'uomo che era seduto davanti
e me mi ha fatto apparen, prende
nota della mia fedella (origine)
ADR: non ricordo se mi ha fatto
domande su mie molestie pregresse
Non so se mi è stata misurata
la pressione e se sono stato misurato
Sono alto 1,84 / 1,82

Non ricordo cose sia successo
dopo solo che sono stato
portato in un'altra cella di un
20 individui; credo però nel
lato di rispetto all'ingresso.
La cella era molto buia e
abbiamo dovuto apparen, io sono
stato messo contro il muro e
mi hanno stretto le testee
contro il muro.

C'era un'altra persona nella
cella ma non sono sicuro
se sono stati portati insieme.
(origine)
La stanza era così buia che
mi riusciva difficile riconoscere
qualcuno.

Ho dovuto apparen integralmente
Dopo ho dovuto fermare e mi
hanno legato un ardo
al muro e io avrei dovuto tenere
le braccia lì e poi mi è stato

già di accucciarmi / o no?

Tutte le volte dovevo tenerle
fronte contro il muro e lo ricordo
un colpo alle schiene e al
riflesso mi sono preso e
ho preso un colpo sul collo
Mi hanno mostrato dopo quella
che doveva fare e che delle
pressioni + due - 3 volte e poi
mi hanno fatto metter in
piedi e mi hanno concesso di
un flannel per flip e sono
stato messo in piedi e un
periodo molto lungo.

C'era un'altra persona eretta
nelle celle.

~~Ma~~ Ho potuto scambiare delle
parole più tardi, credo che per
lo più Peter nel bus che andava
a Brume - Era un tedesco
di nome. Plus Hermann
(o no?)

Uelle giunse mi hanno urlo
protesta in italiano e abbiamo
dovuto andare al parco di nuovo
contro il muro.

Il loro mostrò me l'ho
su un foglio scritto in italiano
me non ho capito e l'ho
fatto prendere dentro che
non volevo firmare e sono
stato parlato in faccia e un
hanno urlo "Why not, why
not?"

e lo ho visto in un film di non capisco
del era + qualche regione che
non volevo framm. (V. n. p.)
A me è stato dato di era + ob.
don era disubito co' di un'averan
fello in quelle stenze.

Ricordo solo questo documento
(V. n. p.)

Crudo di fossi due stenze e m.
Abbiamo dovuto al nuovo met-
terci con il viso contro il
muro, breccie alzate e gambe
divercenti.

Uno stato portato a Porto il
fioreno dopo, era chiaro.

Ricordo un bus

Crudo di un mizerio le manette
non ricordo se fui ammucchiato
con qualcuno.

Durante la permanenza a
Balsoneio non ricordo se
mi hanno dato da mangiare
ma da bere si, acqua.

L'unica situazione in cui ricordo
che ci hanno dato dell'acqua
è stato quando ci hanno
portato fuori dalle celle e
siamo rimasti nel corridoio.
Non ho bevuto e soffocato.

(V. n. p.)

Abbiamo avuto un paio di
coperte + 8 pers. -
Il pavimento era freddo.
(V. n. p.)

Non ho capito bene me l'unica cosa
che ho capito è che mi eccusavano
d'aver fatto dei coltelli molto
è stato all'inizio nelle stesse
dove sono stato solitamente
è stato in lingua inglese con
un po' d'italiano

Non mi hanno chiesto di
avvisare i familiari né il
mio consolato

Non ho avuto contatti
con nessuno del consolato

Non ho mai dichiarato
di non voler avvisare i miei
familiari né il consolato

Le ho consegnato anche
il testo e documento centessimo
n. 158 A

Testi: non ho mai visto
ricordo questo doc. me e
le mie fratre.

Non so l'italiano

Non ricordo se le parti me-
mosche sono state scritte
davanti.

Io ho chiesto di avvisare in
bagnio 1 volta me ho dovuto
aspettare e in bagno non
ricordo se le fratre fosse
state o chiese.

Il Tribunale dopo l'arresto
perché che ora sono dentro

cedido a Balsameo e produto
do Q 17. -

Il P. N. autorizzato mostra al
testi alcune foto.

Foto 1) E' Jens, color of
eye brown, hair blonde
beard - (d. type
→ Treble of Hermann Jens

Il pres.: ADN: Io l'ho visto
in pavo gr volte ^{a Balsone} e altri ch
in quelle stanze me non
ricordo dove -

- Auv. Coste per la P.C.

ADD. Ho ogni tanto degli incubi
e degli attacchi di panico e la
questione che in ogni istante potrei
mi fosse tolto quello che ho.
Pochi ore ce l'ho.

Qn. - Explain.

Avevo una magnifica banca dello sf.
e un pelo fant. Fanci. Avevo la
monture e fu' non e l'avevo
piu' - -

Il Tribunale dopo che l'interposto
provvedimento ha avuto effetto
fuorile e che ciò avvenne entro D.G. 25/7

152
H



~~890956~~

23

140935

Ministero della Giustizia

Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria

Coordinamento "Vertice G8" (Genova, 20 - 22 luglio 2001)

Matricola Sez. distaccata di BOLZANO

CARTELLA DI PRIMO INGRESSO

Matr. - S.I.A.P. = - 01 -

Data Ingresso 22/07/2001

Cognome - Nome KREB HOLGER
Nato il 25/7/1979 a ~~GERMANIA~~ VENEZUELA

Pos. Giuridica - GIUDICABILE

Titolo reato -

Provenienza - LIBERTA'

Precedenti carcerazioni - (SI) - (NO)

UFFICIO DEL SANITARIO

24)
140936

VISITA MEDICA DI PRIMO INGRESSO

DETENUTO KREB NOCORA

Altezza 1,86 Kg. p.a. polso

Prelievo HIV

() effettuato

☒ non effettuato

Prelievo RW

() effettuato

☒ non effettuato

Anamnesi familiare: diabete ipertensione

cardiopatía Epilessia altro

Anamnesi fisiologica : Diuresi

Altro

Anamnesi patologica remota

Prossima

Ricoveri ospedalieri (*)

(*) specificare la patologie per le quali è avvenuto il ricovero, con particolare riferimento a quelle correlate all'abuso di sostanze stupefacenti.

Sindrome di astinenza in atto

No

140937

25

Lacrimazioni

rinorrea

midriasi

sudorazione

diarrea

sbadigli

ipertensione arteriosa

tachicardia

febbre

insonnia

vomito

ansia ed angoscia

apparato linfoghiandolare

apparato respiratorio

apparato cardiocircolatorio

addome

ernie inguinali

fegato

milza

altro

eventuali terapie in corso

terapie da adottare

il

23/07/01

ore

09,30

Il Sanitario

Dott. G. Toccaforni 0466-8375

[Signature]

Fumo NO alcool NO -psicofarmaci NO 26)
 stupefacenti NO **140938**
 Eroina NO ultima dose il _____
 Cocaina NO ultima dose il ~~_____~~
 Metadone NO ultima dose il _____
 Assunzione di altri stupefacenti _____
 periodo in cui è iniziata l'assunzione di stupefacenti _____
 eventuali trattamenti eseguiti NO _____
 presso la struttura _____ (*)
 stato generale fuori lecco carcere - letto sup. inferno di Ospedale
e forte lecco carcere in un locale già esistente -
Cultura e lavoro sup. inferno di Ospedale
 lesioni rilevate all'atto dell'ingresso Colui: gu. - suoni - lacerazioni
infortunio
 presenza di segni indicativi di assunzione di sostanze stupefacenti (es. segni
 di agopuntura, sclerosi venose, ed altro) _____

 sintomi sia fisici che psichici indicativi di intossicazioni da sostanze
 stupefacenti: _____
 bradipnea _____ stipsi _____ diminuzione della diuresi _____
 ipertensione arteriosa _____ obnubilamento del sensorio _____
 diminuzione della libido _____ vomito _____

(*) specificare la struttura pubblica o privata presso la quale il soggetto
 è, o è stato in trattamento.

DATA DELLA
VISITA MEDICA

OSSERVAZIONI CLINICHE E COLT.

~~ESCLUSO~~

23/07/01

h. 4.30

KREB HOLGER

N.C. della L. Zento -

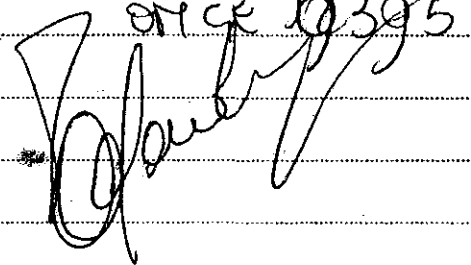
F.L.C. Oculo sup. ze; suturato in ambito
medolario e f.l.c. in rep. plantare
fo - Sutura -Puntatura oronata rep. patibole e su
B.C.G. - Sensorio utero; oronata
T.S.P. -

Urgo TD -

U.O. Traslazione ordinaria

DR. G. TOCCAFORDI

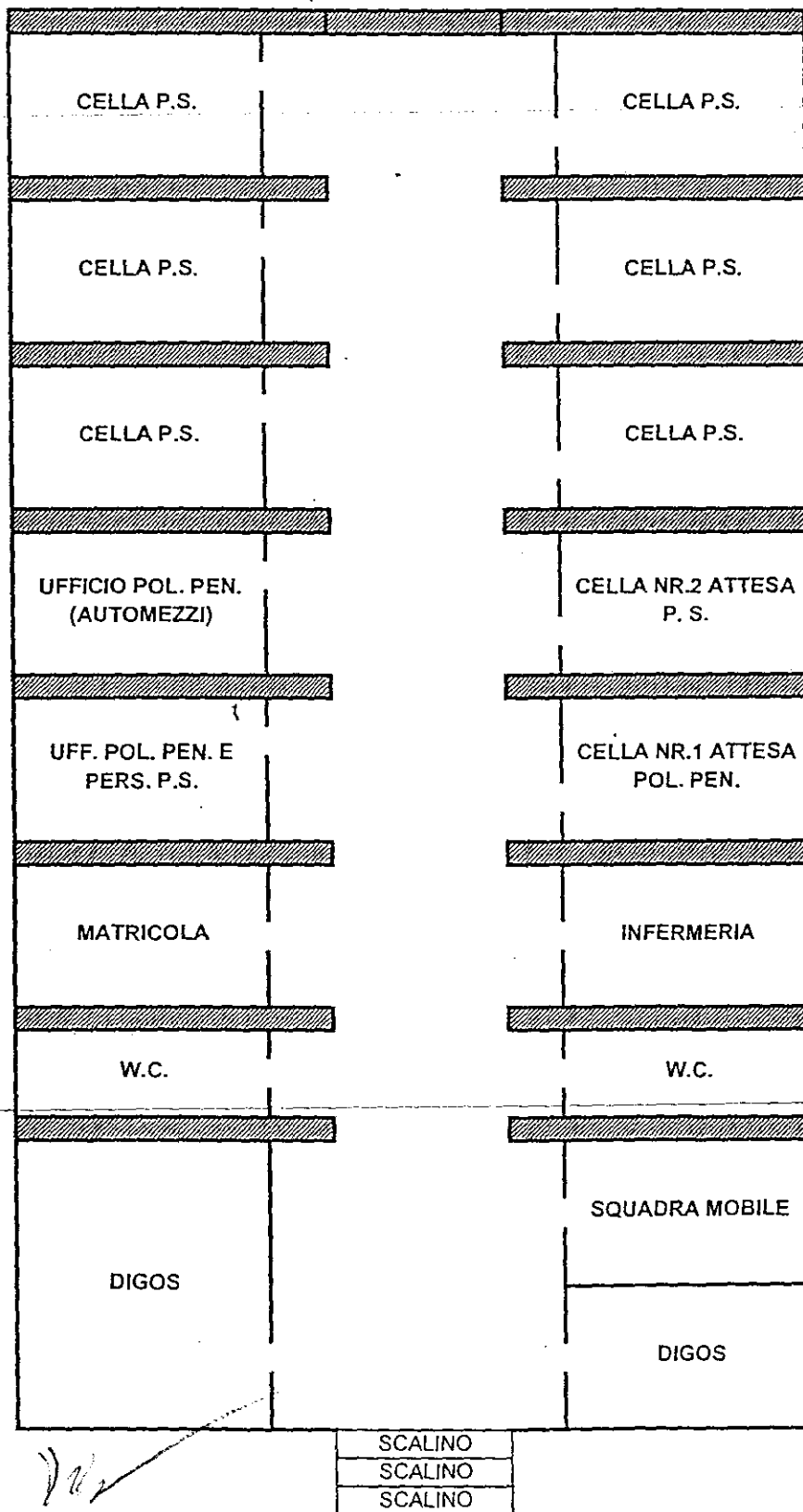
ORICE 12395



KR-55

28
24/ 000173

000225



ESAME DEL TESTIMONE/PERITO/CONSULENTE TECNICO

Viene introdotto il teste ex art 187 b's 4 richiesto
da il P.M.

Sig. VOON UNGER MORITZ

il quale, avvertito dal Presidente dell'obbligo di dire la verità e delle responsabilità previste dalla Legge Penale per i testimoni falsi o reticenti, e, invitato a rendere la seguente dichiarazione, dichiara:

"Consapevole della responsabilità morale e giuridica che assumo con la mia deposizione, mi impegno a dire tutta la verità e a non nascondere nulla di quanto è a mia conoscenza".

Il Presidente invita il testimone a fornire le proprie generalità;

il testimone risponde VOON UNGER MORITZ n. 8.5.74
ad Hannover e us - a Berlino - esente dalla legge PASSEG-1
10123

Si procede (1) quindi all'esame e al controesame del testimone nel modo che segue (2)

Prelim. Il P.M. si riferisce al 2 decreti
di archiviazione dei depositi ed esec
verbal' int. 7/3/02 in riferimento do
pol. a Berlino e 25/7/01 davanti al
GIP al fm di far constare che
ello stesso uomo det det per cui
ex art 64 e 241. C.U.

Preliminare. Il pres. dopo corr. or. mod
a pag 27 del decreto di depone il
fatto ^{dato} è stato erroneamente indicato
il nome di benesmo in Moritz invece
Moritz

P.M.
- esente dovesse Petrusella e dunque
sono stato convinto che le us
del 22/8/01 a Belsano.
Come io nelle famole DIAZ.

Il suo stato fisico è piuttosto debole e Bals-
uello aveva una forte di breccia e
mi faceva molto male una gamba
All'epoca stato una lacerazione al fianco
e l'ho avuto finché non può ar-
rivare alle cosce.

Il suo stato cambiò in una
medicina e con una cura della
Pompei, Dofetero, e Stefania Galar
(Ungue)

È stato ordinato di mettere
entro il muro con la breccia
d'alto e gambe divaricate
(Ungue)

Compreso l'inglese

Tutti hanno risposto

Accordo solo che io ho risposto

Berlino e Potho lo dice "di

questo viene con me. (Ungue)

Il suo stato cambiò in un
altro all'interno dell'edificio

e lì mi sono messo su

un muro di fronte al muro e

uno dei funzionari mi ha

aiutato in modo molto rosso

a prendere le persone.

Con dei colpi ho fatto cadere

e dopo a lui le gambe e

prendendo un bel grappolo di

ho forzato in modo molto

forte.

Era in divisa

Il controllo è avvenuto nell'altro

tutte le cose che avevo addosso

sono state buttate nel pavimento e un
 e tutte date una busta dove ho
 messo le mie cose (un rasoio
 avevo un paio di pantaloni corti
 una maglietta e una giacca blu
 con un taschino e c'era una spilla
 con una stella rossa e uno dei
 funzionari l'ha vista e me
 l'ha strappata addosso "bestardo
 di comunista" e mi ha dato
 un colpo sul volto. (un rasoio)
 Uelle uelle c'erano già molti
 prigionieri -

Ricordo una stanza piccolissima
 aveva una parete di celle di
 quelle che si aprono in squallida
 ed era scolorita. Era di colore
 verde. Pochi ceppi arrivavano a
~~meno~~ metà delle celle.
 Digià altri non ricordo.
 Erano in fila come un e
 le porte così erano x una
 (un rasoio)

Tutti contro il muro brevia
 d'addosso, gambe divaricate e
 senza permesso di girare.
 Sono rimasti così molto e
 lungo ed era molto faticoso
 Alle donne è stato concesso
 di alzarsi e più tardi anche
 di no.

Ci siamo potuti andare verso
 le porte ma non è per quel
 chiedere e per il nuovo arrivo,

e far il muro in fretta nelle II^a volta
finché i hanno portato nelle II^a
celle -

Il PT. autorizzato nostro al test
le fantme dello. Cesare
Testi: 1) muro → dove sono stati
le I volte; 2) lato dopo fin-
e far in fondo e far l'ultima
e di un muro -

Nelle II^a notte — (v. sopra)
La cella aveva una finestra
più larga che lunga con
inferriate e davanti a me un
altare - Era senza vetri
Ho avuto molto freddo per-
ché il pavimento di marmo
ed era molto freddo con altri
sotto.

Non sono stati portati le agende.
Durante la II^a notte prigionieri
e arrivati una donna in
borghese ci hanno portato le coperte
ma non molto.

Per il freddo dovevo andare
ogni in bagno ma l'ho potuto
vedere perché era ancora
fermo - Sono sempre stato ec-
compagnato perché il mio club
e in loro compagnia con
il braccio grigio d'oro, le
teste abbassate
Mi corrobato c'erano falsari
in diverse, forse alcuni sono i

penkleri e non ho potuto vederle
facile più aveva le feste
abbassate - Portavano sopra stov
e più volte che passavo vicino
fresco e sole.

Sono stato accompagnato al bagno
di Henry 4 volte.

Quando l'ho visto a volte subito
e a volte no.

La porta era sempre aperta
e un funzionario mi disse
era in piedi davanti alla
porta - (V. n. p. n.)

Ma hanno dato una fle
al doc con le piume e un
hanno dato di frammontare una
mi sono rifatto più e sono
scritte in italiano.

Ma volevano le documenti in
italiano e per un po' in inglese
mi ha fatto capire che dovevano
più persone che mi ha
messo le piume sul petto e
il frantoio era in inglese
(V. n. p. n.)

Dopo queste procedure di identificazione
sono stato condotto al mio
in celle (V. n. p. n.)

Erano alcuni funzionari che
mi accompagnavano in bagno
me 12 volte che disse persone
Erano in inglese

Dovevo andare con le feste
preparate verso il basso e sono stato

Forse fui + i capelli de un funzionario
messico in disse e mi he detto
di dirlo bruno, come in Italia
e poi in inglese e io non ho
detto nulla e mi he ingiuriato
con un coltello.

Ere uno che ere in finis nel
condato.

Per sono stato portato alla
Ho avuto il colpo me non
so con precisione dove.

Nelle 4 celle abbiamo dovuto
mettere di nuovo contro il
muro con treccia albero e
fiamme d'incendio ed per
lavorare tutti per conto
delle 4 celle.

Uno di ere stato arrestato
con me he collassato
le 4 celle I celle ho finito
con lui e donna - l'abbiamo
così con ab' festa di corte
Ere rosso me ho dimenticato
il suo nome.

Peravamo in tedesco e lui
mi he detto che ere russo-ucra-
no 20 anni, capelli bianchi
con fessature in testa e
il viso al braccio.

He collassato perché non vuseba
e stare con il braccio, albero
perché avere il viso. E' diventato
pallido - ha' abbiamo cercato
di parlare con le guardie e for

veniva un medico.

Noi lo ricordiamo vicino.

Stavamo in piedi da due ore e 15 minuti perché uno vicino a me aveva un orologio da polso.

Noi so chi avesse l'orologio. Direi che fosse Tedesco. C'erano molti Tedeschi e penso che l'orologio lo avesse un Tedesco. Una donna ha portato la coperta.

Qualcuno diceva che fosse un ingegnere. Era una donna piccola. Avevo creduto, i capelli lunghi e biondi. Poteva essere dei parenti miei. Di corporatura un po' robusta.

Sono stato portato fuori dalla cella dove c'era scritto "infermeria". Ho rivisto la donna, forse, in corridoio.

La stanza era divisa da scrivanie e dietro c'erano varie persone sedute, forse erano Tre. Davanti c'era il funzionario che mi aveva condotto lì. Vicino c'era un tavolo e una persona che serviva un sorbello.

Il funzionario era in divisa. Noi ricordiamo quello.

Il P.M.I. chiede l'autorizzazione e mostra il fascicolo delle divise. Il Presidente autorizza. Il Teste guardando le divise, precisa che non erano divise verdi ma semmai quelle blu.

Il funzionario che mi ha tirato

i capelli avevo una divisa da combattimento forse erano A2 o B2 o forse B3.

Nella infermeria mi pare ci fosse anche una donna. Non ricordo come fossero vestite le persone in infermeria.

Mi pare che uno avesse un cane. Uno era uno che so prima hanno fatto soffrire ed ho dovuto eseguire i flessioni. Non mi è stato auscultato il cuore né misurato la pressione. Non mi hanno fatto domande sul mio stato di salute. Non mi sembrava uno visto medico vero e proprio.

Le persone presenti in infermeria ridobano.

Dalla infermeria sono stato recondotto in cella.

Sul tardi dopo la prima notte, ci hanno portato acqua e dei piccoli panini.

Avevo, all'arrivo dei panini essendo vegetariani, hanno chiesto dell'altro e le guardie hanno reagito violentemente insultandoci.

Si doveva insistere molto per avere acqua e panini ma poi problema è arrivato.

Ho sentito ripetutamente delle urla. Mi pare che le celle fossero chiuse e io dovevo guardare solo in basso.

Ho avuto l'impressione che le urla
provenissero da un uasso per
mettere paura.

Non mi è stato proposto di chiamare
né il Consolato né i familiari.
Non ho mai detto di fare arrivare
i familiari né il Consolato.

È successo che una mia amica
italiana, Valeria, ha cercato di
chiedere alla guardia perle bianche
e quando al guardiano chiesto
l'amica italiana si chiama
Valeria Bruschi.

Quando sono stato liberato a Parigi,
un funzionario del Consolato
mi ha detto che aveva cercato
di contattare i famati Tedeschi
ma senza successo.

Il documento che mi viene mostrato
però da una firma ma non ho
avuto il tempo di leggerlo ed
essendo in italiano all'inizio me
po' è capite.

Credo che la persona che mi ha
raccontato la storia forse era
la persona che era con me
di Londra; mi pare avesse fatto

Sono finiti sono stato assistente
universitario di diritto Pubblico
ed europeo. Sono specializzato
in cooperazione tra polizia e Stato
Audito a lavorare a Bruxelles.
Il Presidente autorizza il P.M.

a produrre il digio clinico del
Teste -

di courses

Zapatero fuillemine, Stefano Galant,
Piuschi Valerio

Del refesso che mi viene mostrato
non so il nome: lo ricordo era
una coppa

Ricordo certo Felix che era con me
a Paris - (Felix Marquello)

Viene mostrato al Teste il vino
di certo Mc Kille che lo stesso
ricorda me non so dire dove
puo averlo visto.

Ad. Av. Paraffi: Dopo Bolzano,
dove avevo molto freddo ho
avuto male ai reni una gamba
una settimana e andata Tutto
a posto.

Per molto tempo ho avuto un
senso di oppressione e di umidità
Andando indietro la Polvere
avevo sempre molto paura anche
un insetto come ad a Bolzano

Il Presidente ribate che a pag
64-90 e 106 del decreto che dispone
il giudizio il copione che risulta
essere stata scritta parte del
copione non con due o anche
con una e ne dispone la commissione



16/0518000400

30

Ministero della Giustizia

Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria

Coordinamento "Vertice G8" (Genova, 20 - 22 luglio 2001)

Matricola Sez. distaccata di

BOLZANO

CARTELLA DI PRIMO INGRESSO

Matr. - S.I.A.P. = - 01 -

Data Ingresso 23 /07/2001

Cognome - Nome

MORITZ VON UNGER

Nato il

02.05.74 a GERMANIA

Pos.Giuridica - **GIUDICABILE**

Titolo reato

- 336, 337, 416, 419 e p. alk

Provenienza

- **LIBERTA'**

Precedenti carcerazioni - (SI) - (NO)

VISITA MEDICA DI PRIMO INGRESSO

351

DETENUTO

MOMI' VON UNGET

Altezza 1,93

Kg.

p.a.

polso

Prelievo HIV

☐ effettuato☒ non effettuato

Prelievo RW

☐ effettuato☒ non effettuato

Anamnesi familiare: diabete

ipertensione

cardiopatia

Epilessia

altro

Anamnesi fisiologica : Diuresi

Altro

Anamnesi patologica remota

Prossima

Ricoveri ospedalieri (*)

(*) specificare la patologie per le quali è avvenuto il ricovero, con particolare riferimento a quelle correlate all'abuso di sostanze stupefacenti.

Sindrome di astinenza in atto

16/0520

000488 561

Lacrimazioni _____ rinorrea _____ midriasi _____

sudorazione _____ diarrea _____ sbadigli _____

ipertensione arteriosa _____ tachicardia _____

febbre _____ insonnia _____ vomito _____

ansia ed angoscia _____

apparato linfoghiandolare _____

apparato respiratorio _____

apparato cardiocircolatorio _____

addome _____ ernie inguinali _____

fegato _____ milza _____

altro _____

eventuali terapie in corso _____

terapie da adottare _____

il

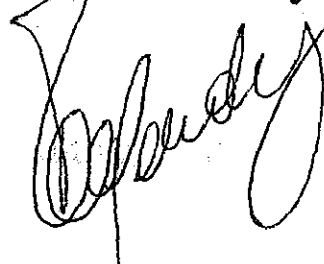
23/07/01

ore

05,25

Il Sanitario

Dott. G. Toccafondi OM GO 1375



Fumo SI alcool SI 160521 -psicofarmaci NO 37)

stupefacenti NO

Eroina NO ultima dose il 000489

Cocaina NO ultima dose il _____

Metadone NO ultima dose il _____

Assunzione di altri stupefacenti _____

periodo in cui è iniziata l'assunzione di stupefacenti _____

eventuali trattamenti eseguiti NO

presso la struttura _____ (*)

stato generale Buono - no lesioni - Algoritmo, lesione al
nr. nuovo movimento

lesioni rilevate all'atto dell'ingresso _____

presenza di segni indicativi di assunzione di sostanze stupefacenti (es. segni
di agopuntura, sclerosi venose, ed altro) _____

sintomi sia fisici che psichici indicativi di intossicazioni da sostanze
stupefacenti: _____

bradipnea _____ stipsi _____ diminuzione della diuresi _____

ipertensione arteriosa _____ obnubilamento del sensorio _____

diminuzione della libido _____ vomito _____

(*) specificare la struttura pubblica o privata presso la quale il soggetto
è, o è stato in trattamento.

160

160522

38)

DATA DELLA
VISITA MEDICA

OSSERVAZIONI CLINICHE E CURE

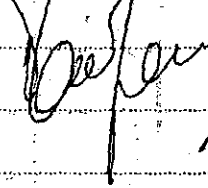
55050490

23/07/01
h. 05,25

N. G. delle l'ist. -
Stato per buona
le lesioni recenti
Mappa TDE potol. di lesioni
N. G. delle l'ist. su

DR G. ROCCAFONDI

7014 E 9395

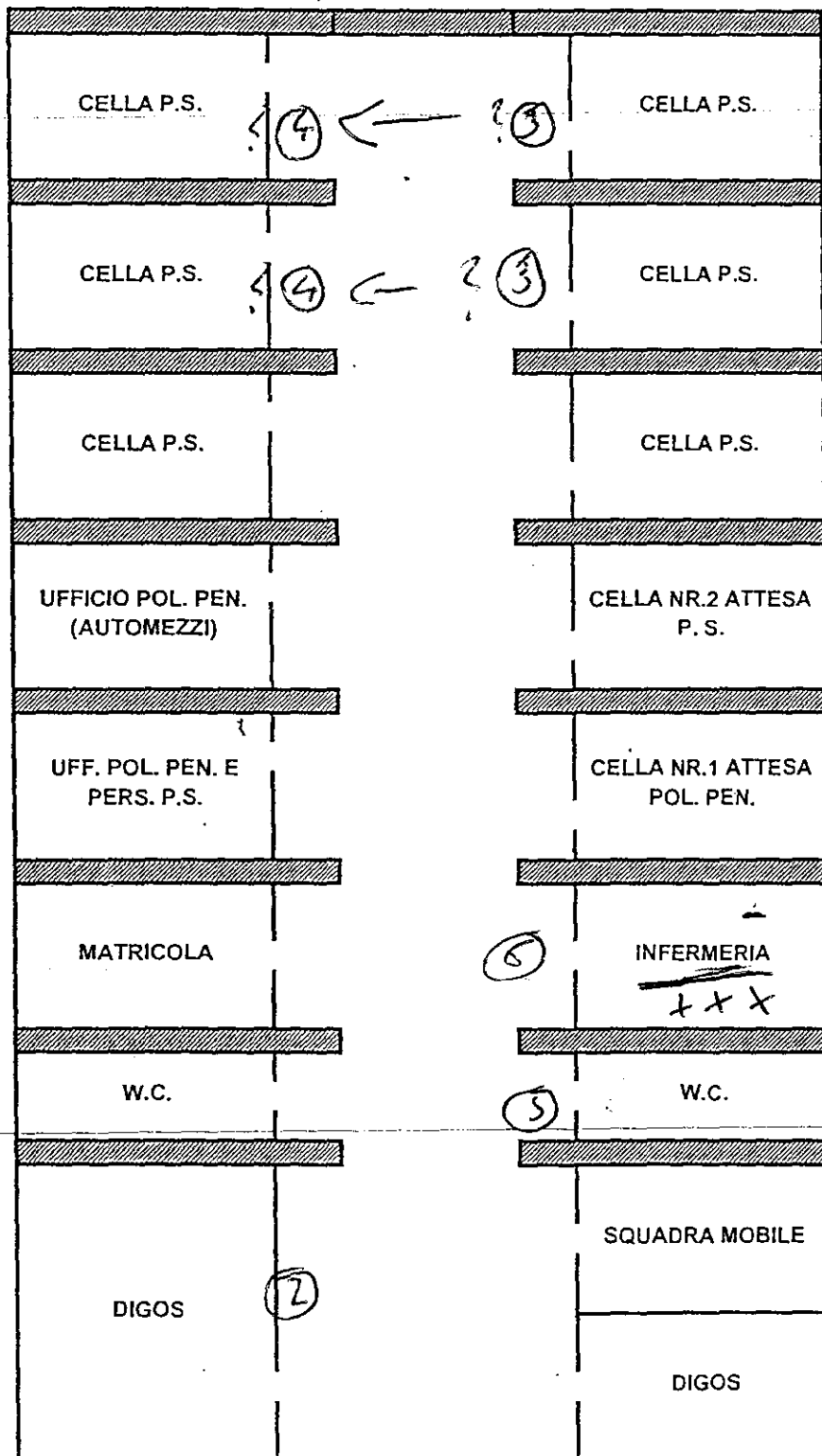


VOONUNGER

(von #ungen)

24/ 000173 38)

000225



SCALINO
SCALINO
SCALINO

Handwritten signature

ESAME DEL TESTIMONE/PERITO/CONSULENTE TECNICO

Viene introdotto il Teste ex art. 197 bis c.c. richiesto
da P.R.

Sig. ZAPATERO

il quale, avvertito dal Presidente dell'obbligo di dire la verità e delle responsabilità previste dalla Legge Penale per i testimoni falsi o reticenti, e, invitato a rendere la seguente dichiarazione, dichiara:

"Consapevole della responsabilità morale e giuridica che assumo con la mia deposizione, mi impegno a dire tutta la verità e a non nascondere nulla di quanto è a mia conoscenza".

Il Presidente invita il testimone a fornire le proprie generalità:

il testimone risponde Zapatero Guillermina GARCIA
u. Madrid 9/3/1974

Si procede (1) quindi all'esame e al controesame del testimone nel modo che segue

(2) Il Teste è assistito dall'avv. Buschi
Il P.R. esibisce verb. int. 25/7/01
avuto il GIP e per rogatorio il 24/9/02
e Berlino per far constare che
erano stati dati gli avvisi ex art. 197 bis
Ad. Il mio avvocato è Sora Buschi
esame P.R. di Rimini

Ad P.R. Il 22/7/01 sono stato condotto
alla Caserma di Bolzaneto. Non
ricordo l'ora, era notte, forse le 2-3
del mattino. Era buio. Ero

state fermate nella scuola Diaz
e sono state trasferite diretto-
mente dalla scuola

Ero un furgone della polizia
con altre persone dentro.

Con me nel veicolo, c'erano anche
Van Hupér e Valeria Bruschi.

Gli altri non li conoscevo.

Entrando a Bolzaneto siamo
arrivati in un cortile. Noi

stavamo con le mani dietro
il capo e abbiamo aspettando.

Fuori quel furgone c'erano persone
in divisa che guardavano dentro.

Noi vi giravo per vedere dove
fussero i miei amici. Ma una
in uniforme mi disse in modo
brusco di non fermarmi.

Davanti a noi c'era un altro
furgone e gli arrestati venivano
fatti scendere e fatti posizionare
entro il muro per essere interrogati.

Le persone che mi si era rivolto
in tono minaccioso parlavano in
italiano.

Le persone erano in uniforme ma

un riccio di colore.

Una volta se ne del furore sono
stati messi anche noi, con le
mani dietro l'entro il muro e
spersonati.

Il P.M. chiede l'autorizzazione a
mostrare alle Teste le pautine
dei luoghi. Il Presidente autorizza
una volta entrato dovetti consegnare
il cellulare e fui condotto in
una cella.

Dovetti dare anche un po' di soldi che
avevo con me. Ho rivisto i miei
effetti dopo. I soldi mi furono
restituiti accreditandoli su un
conto corrente.

Il Telefono mi fu restituito a
Vallhera, usato dal carcere.
Sono stato condotto nella cella
numero 1 o numero 2.

Non ricordo, al momento, il
passaggio nel corridoio.

Durante altri passaggi in corridoio
dovevo stare sempre con la
testa inclinata che lo plasseva
una poliziotto. Una volta per
andare in bagno è stato unicamente
perché avevo la testa all'altezza
della pancia.

Per una occasione le persone nel corridoio
incitavano la poliziotto a essere
dura con me. Parlavano in italiano.
Comprendeva l'italiano.
Non ho avuto persone ma la poliziotto

mi abbassavo la testa in maniera militante.
Lo cella in cui mi hanno condotto
era quasi vuota.

Sono state messe contro il muro
con braccia e gambe divaricate.
Sono arrivate per altre persone
e sono state messe tutte nella stessa
posizione.

Ho tenuto la stessa posizione per
tutta la notte. La porta della
cella rimaneva aperta ed entravo
e continuamente persone in uniforme
che controllavano che tenessi la
posizione.

Non ho ricevuto colpi nella cella.
Le persone in uniforme mostravano
la posizione del Tenere brandendo
un manganello.

Ricordo che mi fissavano con una
carnice aperta solo ospedale, e sebbene
facevo molto freddo.

Avevano freddo ma non pensavano
neppure di dirlo.

Non ho avuto contatti con il reparto
sepolcro.

Ad un certo punto della mattinata
ci fecero sedere vicino le donne
poi quelle gli uomini.

Mi fecero uscire dalla cella per
l'identificazione e poi tornare nella
cella. Li passai la notte e la
mattina successiva passai una
vista medica e fui condotto
in un'altra cella nel lato sinistro.

del corridoio -

La visita medica la feci, un'ora, il lunedì mattina.

Alcune (porte) ce l'avevano le porte, altre una sbarra.

Quando furono seduti e fu data la possibilità di parlare Tre di noi. Non credo di aver parlato direttamente con il Refesso che aveva la camicia verde. Credo che fosse tedesco e altri dicevano che gli avevano impreso tutto gli abiti di qua.

Potevamo parlare quando portavano via gli uomini e rimanevano noi donne.

Nella seconda cella potevamo tenere una posizione libera. (V. V. V.)

- Subente il cancello. Di Rita -

Stanno usati dall'edifico e un palazzo

ed un loro dell'edifico + lavoro

A un'ora dove c'era un lavoro

con un rubinetto - (V. V. V.)

ADN Un'ora delle due in stato di shock e quindi non ricordo più.

Credo che il momento più umiliante a Belgrado a volte la vista e l'ho volute dimenticare.

Nella camera c'era un perseguitato

era letto d'oro - e c'erano due

letti di ospedali e c'era un

tavolo dove c'era voluto un

signore e un'altra il medico

perché era lui di servizio.

C'era un'altra giovane di 20

famiglie e chi stavano facendo la
visita - (Vigne)

Le persone che scriveva era un
uomo, era scuro - aveva le
barbe e i capelli bristati e
poteva avere ca 50 - un signore di
una certa età -

Non era lunga la barba ma
non sembrava ben curata, con
i capelli untati -
L'ho visto subito.

Era grosso - Non aveva un
camicia bianca.

Ricordo che a due donne mi
diede di vestirmi e un fucile -
Poi se aveva avuto di tempo
loro erano spaventate con me.

Mi disse che emanava cattivo
odore - (Vigne)

Finì lì, pochi vestirmi e
mi portarono alle celle n. 2 -
Non ricordo se mi diedero
niente - Inutile dire il
motivo (Vigne)

Non seppi in quel momento
se avevo dei libri e poi
feci fare una vera visita
medica e seppi che avevo dei
libri - Per la visita a Berlino
non mi misurarono la pressione
della mano.

Non seppi un misuratore

però alle 1,50

sono state riportate a casa

Fu infermiera e era molto riposata
ma non sapeva dire indicazioni,
ero molto nervoso.

Con lei parlavo in cella con
fratello riposo.

Ricordo 3 persone: c'era una
americana e un che raccontava
che le avevano tagliato i capelli
fanno stati insediati e vespere
di champagne Marpou e dice che
le avevano tagliato le trecce
durante la visita medica e
che aveva incontrato il console
americano e Balsano.

Ricordo ancora una giovane
svedese molto bella con i
capelli scuri e lei avevano
volontariamente i prigionieri
il fango. Erano nelle celle
frangendo e io le consolavo.
Non ricordo il suo nome.

Io che avevo pochi svedesi
le terzo riposo le tedesche
che aveva perso il dent e aveva
molto dolori (unghie)
nelle 11 celle ricordo una
orta quando il padre e
coppia.

Si comunicavano ad una ragazza
tedesca
il Pres.

Con l'americana e le svedesi in
inglese e con le tedesche in tedesco
ho fatto studio sociologia del lavoro

Islamico ed era venute e Giuse e
fistaffare la fine dei miei studi -
Non ho avuto contatti con
nessuno del mio consolato
nessuno mi ha detto se
volevo andare i miei familiari, an-
i miei figli, ebbe permesso
di essere avuto un incubo
mentale. Spero che ero a capire
il numero davanti al carcere.

(V ripete)
Alle fine dell'istituzione mi
fecero delle fotografie e mi presero
le impronte digitali e mi vollero
far firmare dei fogli. (V ripete)

Non ho mai dichiarato, a Bologna,
di non voler andare i miei
figli - o il consolato

Il BN autorizzato, anche alle
feste 2 doc. esbto alle feste
220 F e 220

Testi: queste sono le nelle
foto che mi fecero - Possono essere
i doc che mi dissero di firmare,
ma non ho potuto neanche
guardarli. (V ripete)

C'erano delle macchine sono
al centro -

Il PR autorizzato, mostra se foto
alcune foto.

Foto 1) Uolva Bruschi -

PR - corrispondente.

Foto 2) E Noritz von Uym

PR corrispondente

Foto 3) E le tre de un
evento degli

PR: Trovati di Roberto Tula

Foto 4) E la refesse con
la quale ho annunziato

Foto 5) Pusk e' Stefano

PR: Trovati: Celerio Stefano

Foto 6) E' Morpan

PR. E' il corrispondente.

Foto 7) Puzo da una delle
volte

Trovati: Heglund Aela

Foto 8) Pusk e' quella che
le racconta che la ha visto i primi

Trovati: Olsson Eoble Kolme

Foto 9) C (o rigne)

Trovati: Cadraston -

Foto 10) Non lo conosco

Trovati: E' Brauer Stefan

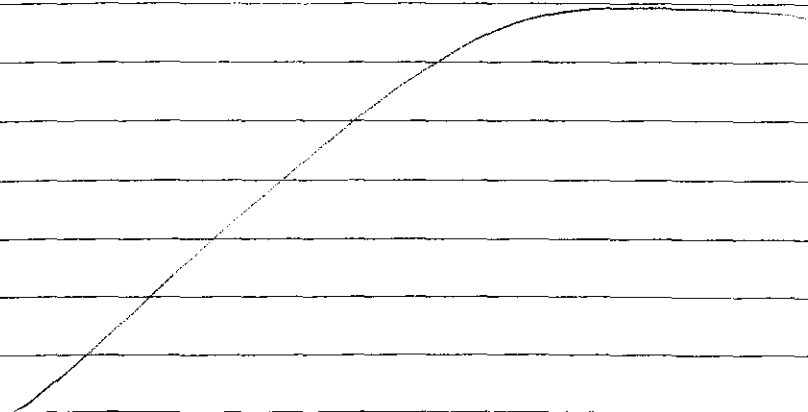
Avv. Buscà per le P-C

ADR: un certificato medico atteso
il 20 feb anche da un
psicologo di un ospedale
uno stress hematoc.

Avv. incubi, ora -
e suo stato molto peggio
mali.
E le cose più brutte di più con
Copro e Helaro come tutti
gli operai
Però com'è sempre inglese
e felice

Il PD produce stato chiaro
delle parti Zepetiro nobis
e Balsano

Il suo stato di avv. Petrelli
e Biplari. Luminoso ora
sost. l'avv. Pirella per il processo
alle ore 14,30





16/0777

45)

000718

Ministero della Giustizia

Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria

Coordinamento "Vertice G8" (Genova, 20 - 22 luglio 2001)

Matricola Sez. distaccata di

BOLZANO

CARTELLA DI PRIMO INGRESSO

Matr. - S.I.A.P. = - 01 -

Data Ingresso 20/07/2001

Cognome - Nome ZAPATERO GARCIA GUGLIELMINA

Nato il MADRID a P. 3.74

Pos. Giuridica - GIUDICABILE

Titolo reato - Art. 410 c.p. ED ALTRO.

Provenienza - LIBERTA'

Precedenti carcerazioni - (SI) - (NO)

VISITA MEDICA DI PRIMO INGRESSO

DETENUTO ZAPATERO GARCIA CUGUERO

Altezza 160 Kg. p.a. polso

Prelievo HIV

☐ effettuato

☐ non effettuato

Prelievo RW

☐ effettuato

☒ non effettuato

Anamnesi familiare: diabete ipertensione

cardiopatia Epilessia altro

Anamnesi fisiologica : Diuresi

Altro

Anamnesi patologica remota non eventi di rilievo

Prossima

Ricoveri ospedalieri (*)

(*) specificare la patologie per le quali è avvenuto il ricovero, con particolare riferimento a quelli correlate all'abuso di sostanze stupefacenti.

16/0779

47)

Sindrome di astinenza in atto _____

Lacrimazioni _____ rinorrea _____ midriasi _____

sudorazione _____ diarrea _____ sbadigli _____

ipertensione arteriosa _____ tachicardia _____

febbre _____ insonnia _____ vomito _____

ansia ed angoscia _____

apparato linfoghiandolare _____

apparato respiratorio _____

apparato cardiocircolatorio _____

addome _____ ernie inguinali _____

fegato _____ milza _____

altro _____

eventuali terapie in corso _____

terapie da adottare _____

il

23/7/2001

ore

11.40

Il Sanitario

160780

68)

Fumo _____ alcool _____ -psicofarmaci _____

stupefacenti _____

Eroina _____ ultima dose il _____

Cocaina _____ ultima dose il _____

Metadone _____ ultima dose il _____

Assunzione di altri stupefacenti _____

periodo in cui è iniziata l'assunzione di stupefacenti _____

eventuali trattamenti eseguiti _____

presso la struttura _____ (*)

stato generale _____

lesioni rilevate all'atto dell'ingresso Vedi cartellapresenza di segni indicativi di assunzione di sostanze stupefacenti (es. se
di agopuntura, sclerosi venosa, ed altro) _____sintomi sia fisici che psichici indicativi di intossicazioni da sostan
stupefacenti: _____

bradipnea _____ stipsi _____ diminuzione della diuresi _____

ipertensione arteriosa _____ obnubilamento del sensorio _____

diminuzione della libido _____ vomito _____

(*) specificare la struttura pubblica o privata presso la quale il sogge
è, o è stato in trattamento.

DATA DELLA
VISITA MEDICA

1933

OSSERVAZIONI CLINICHE E CURE

000122

ZAPATERO
GARCIA
GUGUILLMIN
23-07-2001
ore 11.40

N. p. della Libertà. Cortina
Hollo als e zin. Eucabano
Hollo als. Nepo TD e mol. luf
Buono Comolunien
Generali. Può essere
traddotto

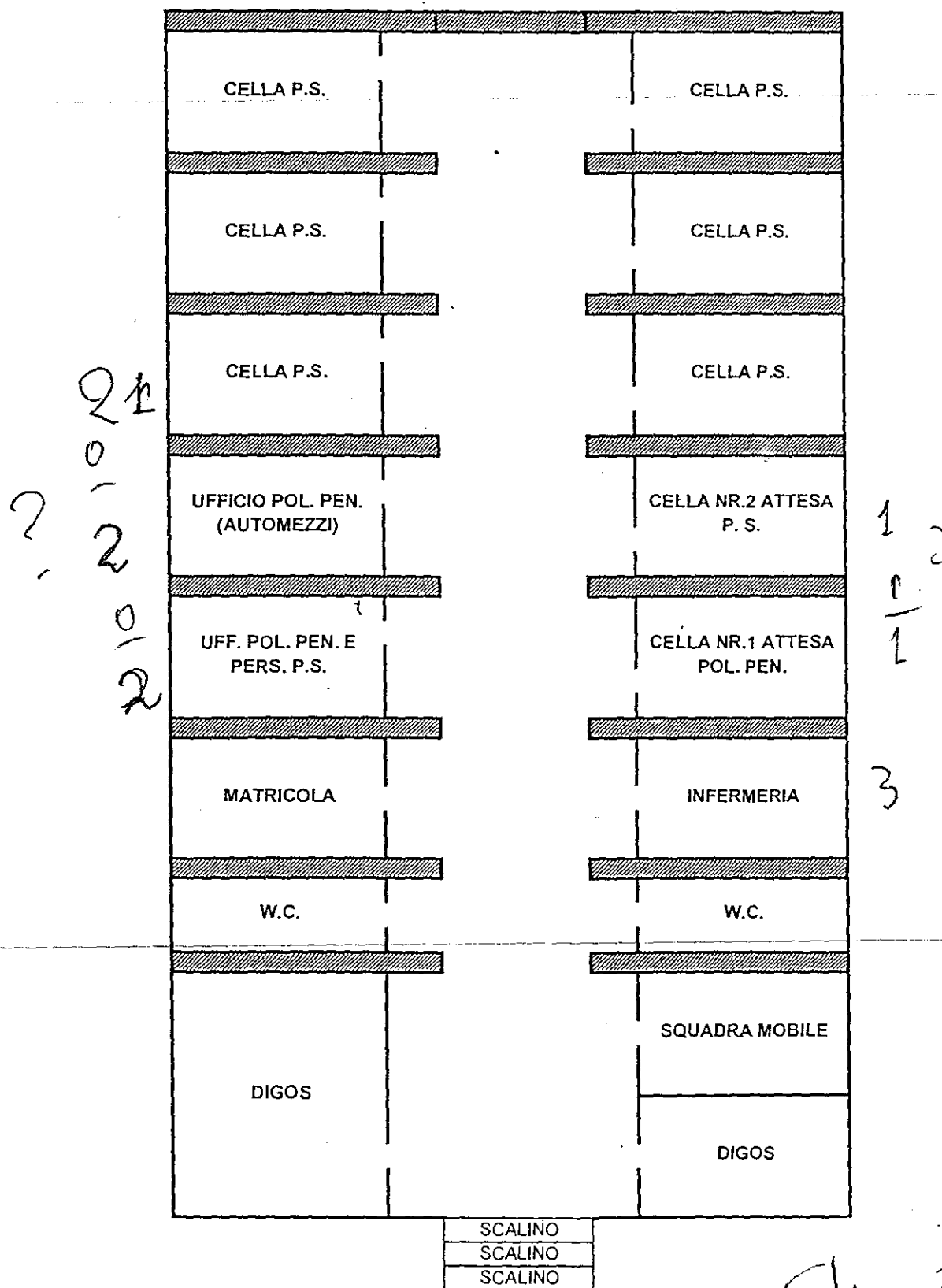
Dott. TONATONAI

CH 9E R395
Vafan

ZAPADRO

24/000173 501

000225



ESAME DEL TESTIMONE/PERITO/CONSULENTE TECNICO

Viene introdotto il Teste ex art. 187 bis cff. richiesto
da l. P.M.

Sig. Busselli Brando

il quale, avvertito dal Presidente dell'obbligo di dire la verità e delle responsabilità previste dalla Legge Penale per i testimoni falsi o reticenti, e, invitato a rendere la seguente dichiarazione, dichiara:

"Consapevole della responsabilità morale e giuridica che assumo con la mia deposizione, mi impegno a dire tutta la verità e a non nascondere nulla di quanto è a mia conoscenza".

Il Presidente invita il testimone a fornire le proprie generalità;

il testimone risponde Busselli Brando n. 2 Como
1.3.1977 -

Si procede (1) quindi all'esame e al controesame del testimone nel modo che segue (2)

Prelim. l. P.M. produce note e di
archiviazione e relativo decreto del
A.P. 13/8/05 relativi al foto Busselli
ed esibisce verbale inter. 24/7/01
in sede di controllo e 6/8/01 - al
fine di far constare che allo
stesso tempo stat. stat. pl. avv. s.
di cui esp. art. 60 e sq. cff.

esame P.M. obtinse Petruscelli

seno stato condotto alla Camera
d. Balsani nel terzo pomeriggio
di photo 21/7/01; era in una fun-
zione con Christian Fontana
e 3 ragazzi di linea,

Che ha condotto la polizia

All'arrivo c'era un'altra parte
della fase dell'ordine in diverse.

è erano varie attività e anche feste
in borghesi. Come i eukaly e
furono 2 e' suonate tante
gente su le mazzette e leucery
si vet del fupure e c'infultuano
(v upre)

Erano infultu gneri "Comunist-
zeche - merche.

Lo era: frenato un corridoio
del cubo del gradimento e del
furone di' impresso c' erano 50.
3 met ce. e anche passeggiavano
c' prendevano e colò a pupu
lo stove e teste besse o 2
ricevono, forse

A de dio che il più prima che fosse
alzando la mai fante nelle
teste e con le teste di mato
Ogg non ricordo esattamente
le dita.

Di sicuro ricordo i carabinieri
e altri blu zuro.

Se PN, anzitutto, mostra al festi
l'album fotografico delle divise
Teste: Foto A2/1 - le ricordo bene
e le altre al momento non le
ricordo. Come presenza nelle
strutture ricordo divi espresse.
Potrebbe essere la C2 - C6 - C7
e C1 conteso

Si può essere anche la D2
non ricordo un altro di dove a

dopo altro due sono stato perquisito
con una bussola e quello degli
orelli, dell'orologio, del bere
della scorta e portato in fondo
al corridoio in fondo e in
enhamb.

Il BN, autorizzato anche al test
le fontine delle Caserne.

Test: uscito dal furgone e ho
ho notevolmente davanti che
indico con n. 1 - per il n. 2
ho avuto le perquisizioni - he
D'Acos - qualche volta e D'Acos -
Non ho visto dove hanno
messo i miei effetti personali
I vestiti li ho potuto tenere
Cubo che da le celle PS in
alto e in. - n. 3 -

Il BN, autorizzato anche al
test le fontine numerate
Test: cubo da le n. 5

ADD Non ricordo gli nr. che
contavo alla cella ricordo
di avere 3 carabinieri che mi
hanno fatto nelle celle n. 5
Durante il percorso ho
ricevuto persone.

Il PTE conteste

Confermo, però all'epoca avevo
la mente più lucida.

Nelle celle c'erano più delle
persone.
Sul lato in delle celle c'era

me frustelle e vamo i 3 carabinieri
no hanno fatto con i mazzette
e no hanno sbattuto le teste
contro la parete.

Alcuno fece appoggiare e intanto
mi facevano e no hanno fatto
fora delle flessioni e mi davano
dai colpi sulle gambe con i
mazzette o di altro?

Sei zero del mio, zacc -
Carabinieri e mazzette.

Ad un certo punto no hanno
detto "vual proven quello
nuovo? e con me spicce
di stacca no hanno fatto
e ho avuto un colpo molto
più forte degli altri.

Dico carabinieri pochi sanno
di tutte le...

Flessioni mazzette e face
al muro.

Non conoscevo nessuno di
quelli che erano nelle celle ne
durante le volte no sono
stato chiamato dal mio amico
Christian.

E' stato un momento in
cui e' arrivato qualcuno e
che ha detto di zaccari ne
e' dovuto poco parlare e i
arrivato un altro dicendo di
essere.

Ora mi viene in mente
una persona in laghese -

Dopo tanto tempo, ero burla e faceva
fucile, so avere la meglio con le
maniche corte.

Io non ho chiesto nulla, mi sono
parlato che quando sono entrato
e penso di aver visto le prime
parole all'au. Parole alcune l'inter
trovato.

ADR: le persone che sono venute
e pulivano dalle celle con
l'acqua come erano vestite.

Ci hanno portato fuori e ci hanno
fatto sedere sul muro e ricordo
che c'eravamo.

Ricordo Andrea e Franco e una
Mae ci hanno spinto dove ci
portavano.

Ci hanno portato a lavare le
mani e poi in la in porta
dell'hotel.

Ci hanno accompagnato in un
edificio e su.

Ma in consiglio che persone
in camera Franco e ci era
normale e in modo civile.

Ricordo bene lì sul muro in
furia dell'ordine con pesante.

ma accanto tedeschi e la
sotto "dovevano mandarci
in Germania e (vignette)

He anche sotto a mangiato quelli
delle Doss, ora ci sono tedeschi
visti quelli sono tutti elen

e no O corso. (vignette)
Io sono stato una pecorella, ma
ho avuto una mente.

(vignette)
Ma allora ha detto che sarebbe
arrivato il film di Grosse e G-
e allora "ambasciatore" pane... e quello
con l'accento tedesco dice "me
faut pas de voir".

Il PN conteste
Ma io ricordo benissimo.
Lui ha capito per la prima volta
l'italiano - (vignette)
Con quello della infanzia lo avevo
una conversazione normale.

Il der. di prima, quello che ne
preso e col primo amico
avere l'accento lombardo, allora
e un po' (vignette)

Per me hanno cominciato
nelle celle n° 2 e 35 entrano
o le n° 1 - (vignette)

C'erano 2 rapporti scritti,
un foglio e alcuni in prosa.
Io sono stato in un'aula
le persone e c'era un tavolo
dell'ordine di fare per
gioco dei musulmani e cattolici.
(vignette)

Il PN conteste
Sono sicuro che l'ho detto
non ricordo se fosse in aule,
non a parole vere, si sentiva
solo voci - (vignette)

C'ere st' juncu Anstam e ebbano anse
parato un etno me st' alte ptegru
ch' conosciu non r'coro.

Mi s'embrava st' essere usato e messo
nelle stanze murtale
Jou enhele e non sono stato
preso in considerazione.

Accordo una stanza con st'
tavoli, m' hanno dato st' apparen

C'ere un ef. i divise e' venuto
uomo e me d'embu "je"
un campagno, e no ho risposto
"No" e lui allora f'elli
jes v'ent?

Accordo st' d'et ch' m' r'volpe
d'embu - jeno b'uses.

C'ere una obme con divise
d'efo verdi e altre 2 p'sone
st' d'et m' ha ch'eto st'
app'et'ent.

J'ave un plet st' pescatori alu
d'etou f'elli che v'evano
st' m'et d'etou m' venun
medic.

Ere robusto, sulla 40-
capell' medii, non lungi, solo
le onelle non f'agho corb.

Leppemete' b'asolato, -
non m' ha f'eto una work
M' le f'eto d'embu su un
eventual' m'etite. D'etou ch'
e' una obelle cor ch' r'coro
d' m'et, li non sono stato

fabato.

Dopo le Wata non vordo obup
sono stato protetto - (Vignu)
Ho visto una donna in dirit
mentu ero esecuto e no ho
espresso un servo e lei un
he dito "Che cesso vol?"

(Vignu)

Io confino quello che lo dico
allora.

Ho ricevuto paraci in full
"Comuniste - fesso di merole -
servo di xnu"

(Vignu)

Io non ho mai detto di andare
in bagno tutti era staccato dalle
mura - Un refesso alle una
in l'he dico diversi 4
volte dell'uso, esat non
l'hanno preso e allora n'
e' pisciato, addosso

Io ho fatto sempre la pentecola

(Vignu)

Ho sentito altre persone chiedere
di andare in bagno e spuvole
che qualcuno usava e tutte
che lo proclamano.

Ere una robe allucinanti

(Vignu)

Sono stato ammucchiato ad
uno stewart nelle camere
andare al carcere.

Il fu refesso di luce O lo
nost al Carcere di Al - (Vignu)

Ricordo Hede di cui è stouse
 perché è entrato prima e dopo
 dei due (Wolfenbutel e Hede) e
 capellone che ha detto "figlio di putane"
 (origine) - 7 ore repeat di luce
 uno alto a Hede
 un altro verso - Hede (origine)
 detto → Hede. Trepten
 → Francesco e cui è stato stouse
 lo spray

Le P.M. autenticato, un'ora
 alcune foto al Hede

Foto 1) questo è il mio amico
 Christian Taverio
 P.M. Corresponsi

Foto 2) non lo ricordo
 Trepten di Taverio

Foto 3) questo è Nicola
 Trepten di Taverio Hede

Foto 4) questo è Francesco
 Trepten di Taverio

Foto 5) questo è Taverio
 P.M. Corresponsi -

Foto 6) lo ricordo ma
 non so dire di chi è

P.M. Trepten di Taverio

Foto 7) non lo ricordo.

P.M. Trepten di Taverio

Foto 8) Questo è uno dei ragazzi
arrivato con me, ma non
ricordo il nome. Lo parlavo
molto con lui in inglese
P. Treves Klaus Tschop

Foto 9) Forse è lo stesso, e
una foto che ho visto
~~Thales~~ Rubens Stipum

Foto 10) Questo è Valentina (1)
Treves il leito Valentin

He preso tante storie
piedi non obbligate le
bestie -

Le PP dipende dal prodotto verbale
intrinsecamente alle parti
in cui si parla o che
è indifferente se si parla
di Thales e di Valentin
e di

Ann. Sociale - P.C.

Io quando ho a che fare
con la forza delle parole
mi viene da pensare (o ripeto)
in quel caso ho sentito
di non essere in una delle
forze delle parole -
Almeno gli incubi (o ripeto)

N. 13083/01 R.G.P.M.
N. 11710701 R.G.I.P.

TRIBUNALE DI GENOVA
Ufficio del giudice per le indagini preliminari

DECRETO DI ARCHIVIAZIONE

Il giudice, dott.ssa M. Teresa Rubini,

letti gli atti e la richiesta di archiviazione formulata dal P.M.;

osservato che la genericità della prima comunicazione di reato crea un vuoto insanabile in ordine al reale svolgimento dei fatti, atteso che le dichiarazioni difensive rese dagli indagati, pur certamente non appartenenti allo stesso gruppo, sono tra loro coerenti e hanno trovato parziale riscontro nelle dichiarazioni del teste Grossi, e che le indicazioni fornite nella successiva relazione di servizio non chiariscono i fatti e le condotte ascrivibili ai singoli indagati

che pertanto l'accusa non potrebbe essere validamente sostenuta a giudizio

PQM

Visto l'art. 409 c.p.p.,
accoglie la richiesta di archiviazione e dispone la restituzione degli atti al P.M.

Genova 13 ottobre 2005

IL GIP
dott.ssa M. Teresa Rubini

DEPOSITATO IN CANCELLERIA

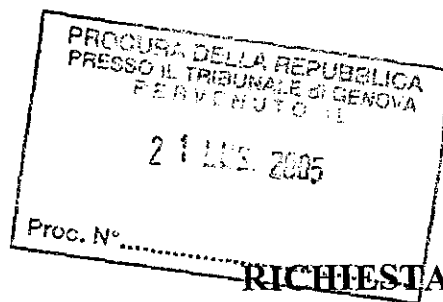
IL 14 OTT 2005



ST

PROCURA DELLA REPUBBLICA
PRESSO IL TRIBUNALE DI GENOVA

N.13083/01/21 R.G.



Al Giudice
per le indagini preliminari
SEDE

RICHIESTA DI ARCHIVIAZIONE

Il P.M.

letti gli atti del procedimento nei confronti di

FAVERIO Christian, nato a Como il 24.3.1976, domicilio dichiarato in Como, Via Acquanera n.33

BUSSETTI Brando, nato a Como il 1.3.1977, domicilio dichiarato in Como, Via Ferrari n.11

MASSAGLI Nicola, nato a Lucca il 26.11.1977, elettivamente domiciliato presso l'Avv. Ezio Menzione del Foro di Pisa

WENZ Jakob, nato in Germania il 5.7.1980, elettivamente domiciliato presso l'Avv. Michela Porcile del Foro di Genova

GUIDI Francesco, nato a Lucca il 6.5.1979, elettivamente domiciliato presso l'Avv. Ezio Menzione del Foro di Pisa

SEITZ Valentin Klaus, nato in Germania il 24.2.1981, elettivamente domiciliato presso l'Avv. Michela Porcile del Foro di Genova

ISERANI Massimo, nato a Lucca il 15.12.1978, elettivamente domiciliato presso l'Avv. Ezio Menzione del Foro di Pisa

PFISTER Stephan, nato in Svizzera il 17.9.1980, elettivamente domiciliato presso l'Avv.

PFISTER Stephan, nato in Svizzera il 17.9.1980, elettivamente domiciliato presso l'Avv. Michela Porcile del Foro di Genova

RUBER Stefan Andreas, nato in Svizzera il 8.12.1980, elettivamente domiciliato presso l'Avv. Michela Porcile del Foro di Genova

in ordine al reato di cui all'art. 337 e 424 c.p. (fatti commessi in Genova, il 21.7.2001 in occasione del Vertice G8)

rilevato che, all'esito delle indagini espletate, non paiono essere stati acquisiti a carico degli indagati elementi idonei a sostenere l'accusa in giudizio nei loro confronti in ordine ai reati di cui in rubrica;

che, in particolare, nel verbale di arresto risultano essere stati ad essi attribuiti fatti numerosi e di particolare gravità (danneggiamenti anche a mezzo incendio ed opposizione attiva alle Forze dell'Ordine), senza che però venga in concreto specificato il comportamento materialmente tenuto da ciascuno dei medesimi; invero, a fronte della generica descrizione di comportamenti astrattamente sussumibili nella fattispecie di cui all'art. 424 e 337 c.p., non è stato fornito alcun dato concreto che consentisse, evidenziandone l'azione, di collegare ogni indagato a specifici beni danneggiati (beni certamente aggrediti da un numero assai cospicuo di manifestanti e per un periodo di tempo ben maggiore di quello sommariamente riportato in atti);

che, tali fatti, indubbiamente verificatisi ad opera di manifestanti, nei luoghi in questione e nel contesto temporale immediatamente antecedente all'arresto, hanno tuttavia interessato tanti e tali beni da doversi avere riguardo, al fine di muovere specifiche imputazioni, all'identificazione di almeno taluno dei medesimi (oltreché all'evidenziazione del necessario nesso causale tra azione del singolo indagato ed evento);

che con riferimento alle ulteriori condotte violente asseritamente poste in essere dagli indagati all'atto dell'arresto, il verbale redatto dalla Polizia Giudiziaria risulta assolutamente generico, rendendo ancora una volta impossibile addebitare singole condotte a ciascuno degli indagati; genericità, questa, che non è stato possibile superare neppure attraverso il contenuto della relazione di servizio successivamente trasmessa a questo Ufficio dall'Isp. Marzio Borsi;

che, ancora, nessun ulteriore elemento utile a chiarire i punti sopra indicati è stato acquisito a seguito dell'escussione di persone presenti ai fatti;

che, alla luce di quanto sopra, se da un lato non può escludersi che effettivamente gli indagati siano stati coinvolti e/o si siano resi responsabili dei violenti scontri ingaggiati, in Via Monte Zovetto nella giornata del giorno 21.7.2001, dai manifestanti contro le Forze dell'Ordine, dall'altro non appare possibile affermarne la responsabilità esclusivamente sulla base di quanto riferito, in forma assolutamente generica ed

impersonale, dalla Polizia Giudiziaria nel verbale di arresto;

ritenuto, pertanto, che gli elementi raccolti nel corso delle indagini preliminari a carico degli indagati non sono idonei a sostenere l'accusa in giudizio nei loro confronti e non apparendo possibile allo stato - anche in considerazione del tempo ormai trascorso - svolgere utilmente ulteriore attività investigativa;

visto l'art.408 c.p.p. e gli artt.125 e 126 del D.L. 18.7.1989 n.271

CHIEDE

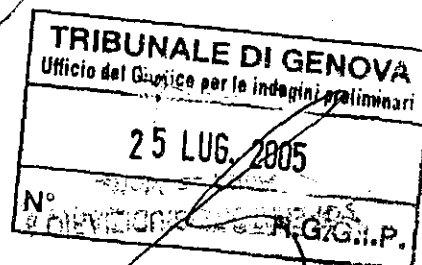
che il Giudice per le indagini preliminari in sede pronunci decreto di archiviazione, restituendo quindi gli atti a questo Ufficio.

Si allega il fascicolo contenente la notizia di reato e la documentazione relativa alle indagini espletate.

Genova, 19.7.2005

IL SOSTITUTO PROCURATORE
DELLA REPUBBLICA
Dott. ANNA CANEPA

IL PROCURATORE DISTRETTUALE ANTIMAFIA
Dott. Andrea CANCIANI - Sost.





TRIBUNALE DI GENOVA

Ufficio del giudice per le indagini preliminari

VERBALE DI UDIENZA DI CONVALIDA

- art 391 c. p. p. -

L'anno 2001 il mese luglio il giorno 24 alle ore 19,00 in
nella Casa Circondariale di Alessandria S. Michele
Innanzi al G.I.P dr. M.T. Rubini assistito
per la redazione del presente verbale dal Cancelliere Maria Vittoria
Calvari

E' presente l'interprete Sig. espressamente autorizzato

Sono presenti:

- 1) si dà atto che il P.M. non è presente
- 2) l'arrestato/fermato Bussetti Brondo
- 3) L'Avv./Dott.Proc.difensore di fiducia/d'ufficio avv.to PORCILE
Michela nominata di fiducia all'odierna ud.

l'Avv./Dott. Proc. Difensore d'ufficio nominato ai sensi dell'art. 97
comma 4 c.p.p.

Si dà atto che il P.M. ha presentato per iscritto richiesta di convalida e di
misura cautelare, di cui viene data lettura all'indagato e al difensore.

Si dà atto che il P.M. presente formula le seguenti richieste:

Il Giudice invita l'arrestato/fermato a dichiara le generalità e quant'altro
valga ad identificarlo, con l'ammonizione delle conseguenze penali (art.
495 CP) alle quali si espone chi rifiuta di darle o le dà false:

- 1.generalità BUSSETTI BRANDO n. Como 1/3/77
- 2.pseudonimo/soprannome
- 3.nazionalità italiana
- 4_residenza Via Ferrari 11 Como
- 5 dimora “
- 6.domicilio ai sensi dell'art 161 co. 2 CPP c/o la mia abitazione

Con avvertimento all'indagato che deve comunicare ogni mutamento
del domicilio dichiarato o eletto e che in caso di mancanza, di

insufficienza o di idoneità della dichiarazione o della elezione, le successive notificazioni verranno eseguite nel luogo in cui l'atto è stato notificato.

7. stato civile: coniugato/non coniugato/vedovo/separato/divorziato.

8. tipo e luogo di lavoro venditore di disegni x tessuti nella ditta di mio padre

9. condizioni di vita: individuale/familiare/sociale con mio padre

10. titolo di studio ist. tecnico x periti tessili

11. beni patrimoniali

12. se è sottoposto ad altri procedimenti penali no

13. se ha riportato condanne nello Stato/Estero no

14. se esercita o ha esercitato uffici o servizi pubblici o di p. necessità

15. se ricopre o ha ricoperto cariche pubbliche

Si dà atto che l'indagato, se straniero, dichiara di preferire che gli atti processualmente rilevanti gli siano notificati in lingua

Il Giudice procede quindi all'interrogatorio secondo le disposizioni di cui all'art. 64 e 65 CPP, contestando all'indagato i fatti a lui addebitati, quali emergono dal verbale di arresto/fermo, rendendogli noti gli elementi di prova e le relative fonti derivanti dal suddetto verbale. Lo invita quindi ad esporre quanto ritiene utile alla sua difesa, anche in ordine all'arresto/fermo, con avviso che ha facoltà di non rispondere e che se non risponde il procedimento seguirà il suo corso.

Preliminarmente l'ufficio avvisa l'indagato ai sensi dell'art. 294 co.4 CPP modificato dall'art. 2 Legge 63/2000 che lo stesso:

ha facoltà di non rispondere, ma comunque le indagini proseguiranno. Le sue dichiarazioni potranno essere nei suoi confronti; se renderà dichiarazioni sulla responsabilità di terzi assumerà in tal caso l'Ufficio di testimone con conseguente obbligo di dire la verità

Si dà lettura del capo d'imputazione

ADR intendo rispondere

Sono venuto a Ge con il mio amico Cristian. Siamo partiti in auto, con l'auto di mia mamma. Siamo arrivati alba chiedemmo indicazione sullo stadio Carlini. Abbiamo dormito fino alle 10,30 in auto Al Carlini volevamo capire da dove partiva la manifestazione. Andammo in 1 mercato e poi seguimmo la gente ed arrivammo al luogo della manifestazione.

Facevamo strada in discesa

9/00511

Non so l'ora potevano essere le h 13

Ci infilammo nel mezzo, prima eravamo in fondo. Arrivammo sul mare. Il corteo si fermò. Non si capì bene che cosa succedeva e non si vedeva nulla la gente poi iniziò a scappare ci mettemmo a lato, dove c'era 1 giardinetto nel lato mare c'era altra gente. Arrivarono i lacrimogeni. Alcuni andavano in spiaggia Noi siamo retrocessi, verso ponente ripercorrendo il lungo mare

Decidemmo di andare in spiaggia a riposarci e ripulirci. Cristian fece un bagno in mare ed io la doccia. Siamo risaliti. Non capivo gli scontri. Erano stati tirati lacrimogeni. Risaliti c'era solo 1 gruppo di xsone spaesate c'erano danni i motorino o cassonetti x terra ma non segni di danni gravi. Pensavamo di tornare all'auto per poi andare al mare o a casa. Facemmo gradini e stradine strette a salire poi c'era strada che scendeva un po' e poi risaliva e dove risaliva c'era 1 cassonetto giallo che bruciava i pompieri la spegnevano ed 1 altro che bruciava

In fondo c'erano poliziotti e ragazzi a terra fermati. Erano i tre ragazzi di Lucca coindagati e dei 3 tedeschi Ci siamo avvicinati x curiosità.

C'era gente vedemmo che la polizia mandava via i curiosi. Come Vide che avevamo le maglie bagnate sulla testa come turbante e pantaloni corti, ci corse incontro

Noi non scappammo. Mi sono fermato Ho visto i ragazzi giù x terra

La via era in salita e la risalivamo la polizia scendeva

Facevamo quella strada e non quella del corteo xchè mi ricordavo che era in collina

Si da atto che l'indagato disegna 1 piantina

ADR dopo aver mangiato nel mercatino c'era 1 distributore ed altra via grossa che andava sul mare quando siamo venuti su dal mare ho preso quella direzione xchè non avevo idee chiarissime. Mi ricordo che era su siamo andati un po' lungo il lungo mare poi c'erano gradini e li abbiamo risaliti vi era 1 bella villa dove 1 signora ci ha dato acqua

le scalette erano subito vicino anzi prima delle scalette anzi prima abbiamo fatto via normale

le scalette erano nella seconda via c'era 1 piazza piena di carabinieri. Camminando lungo il forte Preciso mi sembra che abbiamo lasciato il lungomare salendo a monte di fronte a quello che si dice essere il Forte di S.

Giuliano Siamo girati attorno e poiché non si poteva passare sulla via larga siamo ridiscesi verso il mare seguendo il dimetro del forte ed abbiamo imboccato la parallela alla via appena xcorsa andando verso monte

Se non ricordo male c'era una banca distrutta, nell'angolo sull'edificio che mi pare fosse sul mare a ponente del forte dei CC. Noi, rispetto a questa posizione vicino al forte abbiamo fatto gradini, la stradina che si apriva

discesa x incrocio. Preciso che i gradini erano oltre la strada larga un castello sul retro il Forte

Si da atto che trattasi di Via Godetti le xsone stese a terra erano dopo la discesa la risalita. La via era larga e non la vedevo proseguire xchè forse c'era una curva

Quando facevamo questo giro non vedemmo disordini.

I Black Block erano in mezzo alla manifestazione rompevano i citofoni, erano vestiti di nero qualcuno diceva loro di smettere nei momenti anzi dove c'era la Villa ce n'erano e controllavano una cartina erano attaccati ad 1 cancello. Non so dire se fossero le tute nere

sono andato avanti x curiosare, la polizia venne verso di me. Mi fermò.

Mi trovai a terra. Dissi che avevo 1 aspetto da tranquillo

Risposero che non interessava

Eravamo a terra

Arrivarono camionette ci caricarono A me non accadde nulla

C'era 1 ragazzo Tedesco, Valentin dissero di guardare x terra lui non capiva e prese le botte

Sembrava spaesato

Arrivammo vicino al porto

Ci fecero scendere. Ci misero in ginocchio contro il muro

Ci portarono un stanzino

Ho preso un po' di sberle

Mi fecero foto e mi fecero firmare

Io non so di cosa

Ci portarono a Bolzaneto e ci picchiarono. Ci sfottevano con gesti tipo "ti taglio la gola" Mi pareva che fosse polizia Uno sul furgone è stato gentile e mi disse di non reagire Appena scesi, entrammo mi xquisirono, tolsero le monete, mi portarono in 1 cella, nell'ultima mi dissero di guardare per terra Uno mi sbatteva la testa contro la grata, l'altro manganellate nelle gambe. Mi dissero di fare flessioni con 1 gamba e mi diedero manganellate E poi ci misero con le mani alzate contro il muro e siamo stati lì x molte h.

Si da atto che l'indagato ha ematomi lungo sui polpacci ed 1 ematoma sul polpaccio destro riferisce di avere sulla cosce.

Non ho visto nessun

So riconoscere solo chi mi ha arrestato . Uno disse che si chiamavano tutti GIGI nella caserma. Cantavano Filastrocche. Ci facevano sentire i telefonini con Focchetta nera e qualcuno facevano salutare il duce. Eravamo venuti con la mia auto che è rimasta al Carlini

Il difensore sulla convalida dell'arresto/fermo: si oppone

9/00 5...

Il difensore sull'adozione di misura cautelare: si rimette / si oppone e chiede scarcerazione

In subordine chiede misura attenuata

L GIUDICE

Decide come da provvedimento scarcerato

IL GIUDICE

Visto l'art. 391 CPP e rilevato che l'arresto / fermo è stato legittimamente operato e che sono stati osservati i termini di legge

Il Giudice

Ritenuto che l'arresto è stato eseguito nella flagranza del reato di resistenza e danneggiamento seguito da incendio

Che invero, nonostante la negativa dell'indagato, risulta dal verbale di arresto che egli era tra le persone che davano fuoco ai cassonetti che sono state seguite dalla polizia e avrebbero opposto resistenza alla polizia; che l'arresto è avvenuto in zona comunque coinvolta negli scontri di piazza,

che sussisteva la flagranza del reato di resistenza

convalida

l'arresto operato

Sulla richiesta di misura cautelare avanzata dal P.M.

Rilevato che l'ndagato ha fornito una versione attendibile in ordine ai movimenti da lui fatti in quel pomeriggio, riferendo con esattezza sufficiente, tenuto conto che si tratta di persona che si reca a Genova per la prima volta, i suoi spostamenti ed il suo andare in contro, per curiosità, alla polizia che aveva già fermato gli altri coindagati nello stesso procedimento;

che pertanto allo stato vi sono indizi a carico dell'indagato ma essi non possono ritenersi gravi

P.Q.M.

Respinge la richiesta

Dispone pertanto la scarcerazione dell'indagato se non detenuto p. a. c.

69

9/001513

Genova. 24 luglio 2001

Firmato

Trascritto il 19/12/2001- nucera

N. 13083/01 R.G. notizie di reato
N. 11710 R.G. G.I.P.

ar.to _____
imp.ne _____

9/05/06



TRIBUNALE DI GENOVA
UFFICIO DEL GIUDICE PER LE INDAGINI PRELIMINARI
VERBALE DI UDIENZA DI CONVALIDA

- art. 391 c.p.p. -

L'anno 2001 il mese luglio il giorno 24 alle ore 19,00 in

Casa Circondariale Alemondo S. Michele

Innanzi al G.I.P. dr. R. T. Rubini IL CANCELLIERE C1 assistito
per la redazione del presente verbale dal Cancelliere Maria Vittoria Galvani
E' presente l'interprete Sig. _____ espressamente autorizzato

Sono presenti:

1) si dà atto che il P.M. _____ ☒ non è presente

2) l'arrestato/fermato BUSSETTI BRANDO

3) L'Avv./Dott. Proc. difensore di fiducia/d'ufficio avv. Paolo Nicolo
nominato ai fini dell'udienza

l'Avv./Dott. Proc. difensore d'ufficio nominato ai sensi dell'art. 97 comma 4 c.p.p.

Si dà atto che il P.M. ha presentato per iscritto richiesta di convalida e di misura cautelare,
di cui viene data lettura all'indagato e al difensore.

Si dà atto che il P.M. presente formula le seguenti richieste:

Il Giudice invita l'arrestato/fermato a dichiarare le generalità e quant'altro valga ad
identificarlo, con l'ammonizione delle conseguenze penali (art. 495 CP) alle quali si
espone chi rifiuta di darle o le dà false:

1. generalità BUSSETTI BRANDO n. Louis 1/3/77

2. pseudonimo/soprannome _____

3. nazionalità Italiano

4. residenza anagrafica Via Ferroni 11 Como

5. dimora 11

6. domicilio ai sensi dell'art. 161 co. 2 CPP da la mia abitazione

Con avvertimento all'indagato che deve comunicare ogni mutamento del domicilio dichiarato o
eletto e che in caso di mancanza, di insufficienza o di idoneità della dichiarazione o della
elezione, le successive notificazioni verranno eseguite nel luogo in cui l'atto è stato notificato.

7. stato civile: coniugato/ non coniugato / vedovo / separato / divorziato.

67

9/ 081516

8. tipo e luogo di lavoro Venditore di olivespi + Terni
9. condizioni divita: individuale / familiare / sociale nella città di mio padre
con mio padre
10. titolo di studio bt. liceo + pochi temi
11. beni patrimoniali _____
12. se è sottoposto ad altri procedimenti penali
no
13. se ha riportato condanne nello Stato/ Estero no
14. se esercita o ha esercitato uffici o servizi pubblici o di p. necessità
1
15. se ricopre o ha ricoperto cariche pubbliche _____

Si dà atto che l'indagato, se straniero, dichiara di preferire che gli atti processualmente rilevanti gli siano notificati in lingua _____

Il Giudice procede quindi all'interrogatorio secondo le disposizioni di cui all'art. 64 e 65 CPP, contestando all'indagato i fatti a lui addebitati, quali emergono dal verbale di arresto/fermo, rendendogli noti gli elementi di prova e le relative fonti derivanti dal suddetto verbale. Lo invita quindi ad esporre quanto ritiene utile alla sua difesa, anche in ordine all'arresto/fermo, con avviso che ha facoltà di non rispondere e che se non risponde il procedimento seguirà il suo corso.

Preliminarmente l'Ufficio avvisa l'indagato ai sensi dell'art. 294 co. 4 CPP modificato dall'art. 2 legge 63/2000 che lo stesso:

ha facoltà di non rispondere, ma comunque le indagini proseguiranno. Le sue dichiarazioni potranno essere nei suoi confronti; se renderà dichiarazioni sulla responsabilità di terzi assumerà in tal caso l'Ufficio di testimone con conseguente obbligo di dire la verità.

Ho da lettura del capo di imputazione

Ho inteso rispondere

sono venuto a fare con la mia curia
l'istitut. siamo in tutti in auto con
l'auto di mio padre. siamo partiti all'8h
che avevamo in macchina nella strada di
all'8h-9h circa. l'auto che lo 30 mi aveva
il conducente volevano come da dove l'auto
la manifestazione. Andavano in 1 macchina
e poi se ne andò la gente col mio padre
al luogo della manifestazione
facevano strada in auto
Nessuno l'ha telefonato prima di h 13

9/0 531

[A large diagonal line is drawn across the middle of the page, likely indicating a signature or a mark.]

Conferisco fin d'ora procura speciale al mio difensore presente che provvede ad autenticare la mia sottoscrizione — affinché richieda per mio conto a tempo debito il Giudizio Abbreviato, ovvero applicazione di pena ai sensi dell'art. 444 C.P.P. nei limiti di pena di cui a tale disposizione.

GIP. _____ indagato _____ dif. _____

Il difensore sulla convalida dell'arresto/fermo: ~~si rimette~~ / si oppone.

Il difensore sull'adozione di misura cautelare: si rimette / si oppone e chiede non essere

il subordine chiede misura attenuata.

il pubblico ministero come da

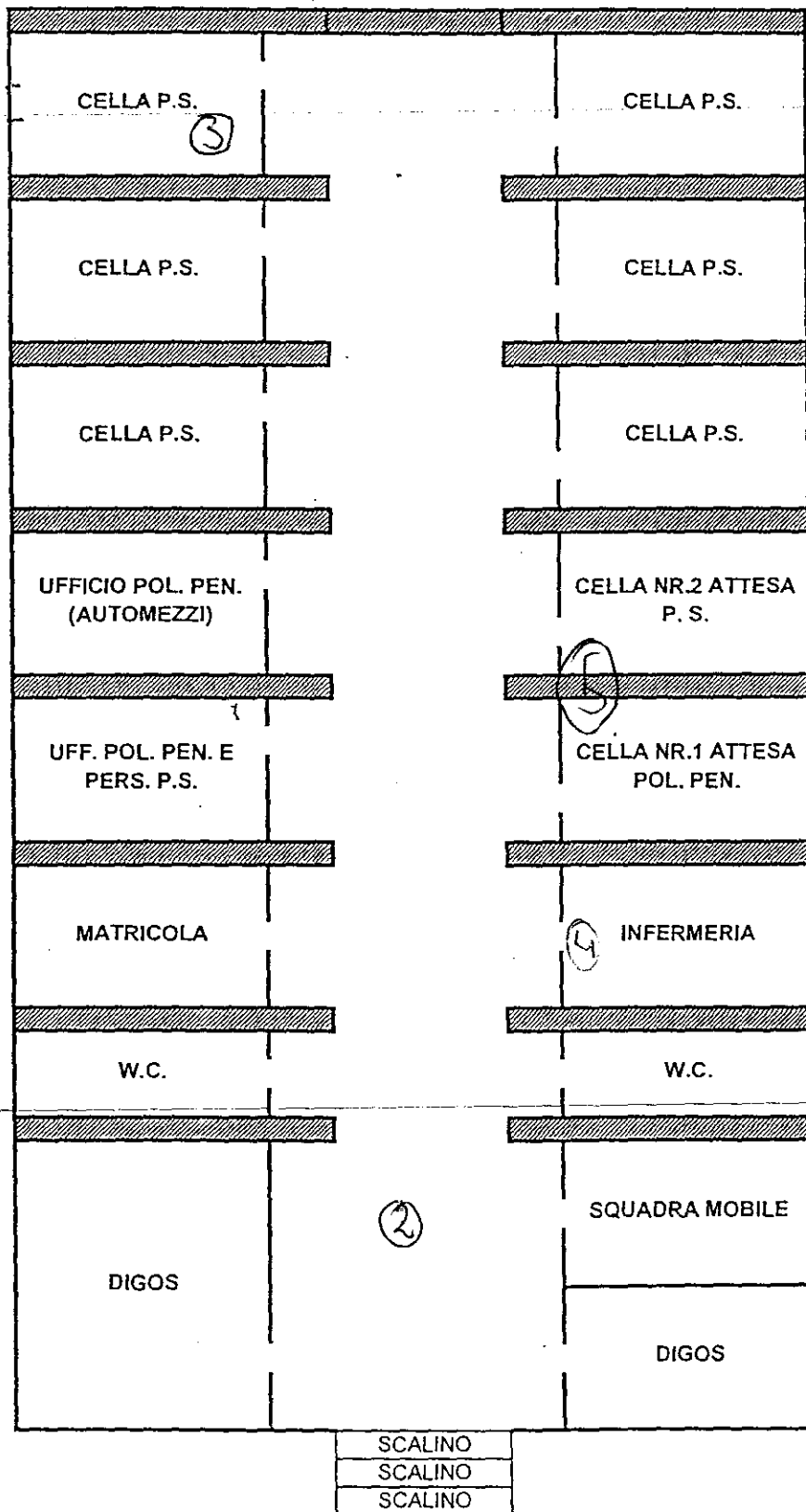
9/001551

69

BUSSETTI

24/ 000173 70

000225



BUSSETTI

A questo punto il Tribunale rinvi
in pronuncia all'interesse del
20/X/06 on P.

De' autos alla per



Replica quindi _____

Il Presidente, esaurita la discussione, dichiara chiuso il dibattimento e il Collegio alle ore _____

Si ritira in Camera di Consiglio per deliberare:

Il Collegio ritorna nell'aula dell'udienza alle ore _____ e il Presidente dà lettura della sentenza che viene allegata al presente verbale.

Il presente verbale viene chiuso alle ore 16,30 dando atto che la riproduzione fonografica e/o audiovisiva è terminata alle ore _____ e che i nastri e i supporti concernenti le riproduzioni sono racchiusi in un involucro portante la indicazione del processo, le generalità de _____ imputat _____ e la data di udienza.

(art 49 D.L.vo 271/89).

IL CANCELLIERE BJ
Felicia Marino

IL PRESIDENTE

